Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 102 (1984)

Heft: 170

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 20.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ✆ 031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 55.–, halbj. Fr. 33.–, Ausland Fr. 70. – jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆ 031 65 11 11, pro mm 60 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ✆ 031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 55.–, un semestre fr. 33.–, étranger fr. 70.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆ 031 65 11 11; le mm 60 cts
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 170 – 2649

Bern, Dienstag, 24. Juli 1984 — 102. Jahrgang
Berne, mardi, 24 juillet 1984 — 102e année

No 170 – 24. 7. 1984

Inhalt – Sommaire – Sommario

Amtlicher Teil – Partie officielle – Parte ufficiale

Handelsregister – Registre du commerce – Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Abhanden gekommene Werttitel – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali

Office Cantonal du Registre des bateaux, Genève.

Abschluss der Liquidation des IFCA 73 Immobilienanlagefonds der Schweizerischen Kantonalbanken.

Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger – Réduction du capital social et appel aux créanciers.

Schuldenruf infolge Fusion.

Öffentliches Inventar.

Sommation selon art. 89 ORC.

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Mitteilungen – Communications – Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juni 1984.

Schweizerische Nationalbank (Ausweis) – Banque nationale suisse (situation).

Eröffnung des Telexverkehrs mit den Norfolk-Inseln – Ouverture du trafic télex avec les îles Norfolk – Introduzione del servizio telex con le isole Norfolk.

Bauausschreibungen.

Private Anzeigen – Annonces privées – Annunci privati

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

12. Juli 1984
Sanders Institute AG (Sanders Institutes Ltd) (Istituti Sanders SA), in Zürich 1, Flössergasse 8, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 6. 6. 1984. Zweck: Betrieb von Schönheits- und Haarpflegeinstituten sowie Verkauf von kosmetischen Produkten; kann sich auch an anderen Unternehmen der gleichen oder ähnlicher Branchen beteiligen sowie insbesondere auch Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Ihm gehören an: Renato Matarangolo, von und in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Pavel Arnold, tschechoslowakischer Staatsangehöriger, in Zürich, und Anton Meier, von Zizers, in Birmensdorf ZH; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nicht unter sich, sondern ausschliesslich zusammen mit dem Präsidenten.

12. Juli 1984
Bezewa Holding AG, in Volketswil, Erlenwiesenstrasse 2, c/o Waser & Co., Nachf. Zeller-Waser & Co, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1984. Zweck: Erwerb, dauernde Verwaltung und Veräusserung von in- und ausländischen Beteiligungen aller Art; kann als Nebenzweck Tätigkeiten ausüben, die mit der Beteiligungsverwaltung im Zusammenhang stehen, wie die Vermögensverwaltung und die Kapitalanlage. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Erwirbt 50 Namenaktien zu Fr. 1000 der Hibiag, Aktiengesellschaft, in Volketswil, und 200 Namenaktien zu Fr. 1000 der Logista SA, in Givisiez, zum Gesamtpreise von Fr. 250 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre, brieflich, telegraphisch oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Beat E. Zeller, von Zürich, in Uster, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Daniel Gerold Zeller, von Zürich, in Uster, sowie Urs Beat Zeller, von Zürich, in Uster; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1984
Karl Morf AG, in Opfikon, Steinackerstrasse 3, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1984. Zweck: Ausführung von Strassen-, Areal-, Hallen- und Spielfeldmarkierungen, Verkauf und Montage von Signalen sowie Verkauf von Geräten für die Strassenmarkierung; kann Grundstücke erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Unternehmen der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Karl Morf, Strassen- und Arealmarkierungen», in Opfikon, mit Aktiven von Fr. 374 717.35 und Passiven von Fr. 127 144.15 gemäss Übernahmebilanz per 31. 12. 1983 zum Preise von Fr. 247 573.20 wovon Fr. 100 000 auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan. SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören an: Karl Morf, Präsident, und Ursula Morf, beide von Nürensdorf, in Opfikon; beide mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1984
Anat AG, in Zürich 1, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2048). Die Generalversammlung vom 6. 7. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Ganat AG.**

12. Juli 1984
Press Release AG, in Zürich 7, Dienstleistungen auf dem Gebiet der Presseinformation usw. (SHAB Nr. 24 vom 30. 1. 1984, S. 338). Die Generalversammlung vom 5. 7. 1984 hat die Statuten geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

12. Juli 1984
Lemak AG, in Zürich 8, Chemikalien (SHAB Nr. 302 vom 24. 12. 1980, S. 4168). Die Generalversammlung vom 3. 7. 1984 hat die Statuten geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Rietstrasse 50.

12. Juli 1984
AIMSA Autos-Import et Machines SA, bisher in Genf (SHAB Nr. 137 vom 15. 6. 1984, S. 2154). Die Statuten, ursprünglich datierend vom 18. 6. 1956 und am 22. 6. 1977 letztmals geändert, wurden am 2. 7. 1984 erneut geändert. Neue Firma: **Aimsa AG (Aimsa SA).** Neuer Sitz: Rümlang. Adresse. Riedackerstrasse 11. Neuumschreibung des Zwecks: In erster Linie Handel mit Waren aller Art, insbesondere Vertrieb von sowie Handel mit Stapel-, Hebe- und Transportvorrichtungen und Fahrzeugen, ferner Kauf und Verkauf, Registrierung und Vertretung von Immaterialgüterrechten, insbesondere Patenten, Patentrechten und Markenschutzrechten sowie Erwerb und Gewährung von Lizenzen an solchen Rechten, Beteiligung an anderen Unternehmungen; kann Grundbesitz erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 1 700 000, voll liberiert, 1700 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Léon-Louis Flory, Pierre Flory, Günter Weyhausen und Jean-Charles Flory sind aus dem VR ausgeschieden; die Unterschriften von Léon-Louis Flory, Pierre Flory und Jean-Charles Flory sind erloschen, ebenso die Prokuren von Eric Meier und Wolfgang Wagner. Neue Mitglieder des VR: Karl Erik Andersson, schwedischer Staatsangehöriger, in Mjölby (S), Präsident; Dr. Richard Wengle, von Kreuzlingen, in Richterswil, Vizepräsident, und Urs Kälin, von Einsiedeln, in Zürich, alle mit Einzelunterschrift. Neuer Direktor mit Einzelunterschrift: Björn Nyberg, schwedischer Staatsangehöriger, in Mjölby (S). Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fritz Lüdin, von Hölstein, in Niederglatt ZH (bisher). Kollektivprokura zu zweien hat Jean-Jacques Maurer, von Bolligen, in Genf (bisher).

12. Juli 1984
Wärme AG, in Zürich 11, Handel mit festen und flüssigen Brenn- und Treibstoffen aller Art (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1978, S. 1281). Die Generalversammlung vom 22. 6. 1984 hat die Fusion mit der KOX AG (KOX SA), in Zürich, beschlossen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven oder Wärme AG nach Art. 748 OR auf die KOX AG über. Die Wärme AG ist aufgelöst.

12. Juli 1984
KOX AG, in Zürich 11, Import und Export von Waren aller Art, Beteiligungen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 132 vom 8. 6. 1984, S. 2077). Diese Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die «Wärme AG», in Zürich. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der «Wärme AG» gemäss Fusionsvertrag vom 22. 6. 1984 und Fusionsbilanz per 31. 3. 1984 im Sinne von Art. 748 OR an die KOX AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

12. Juli 1984
Transammonia AG, in Zürich 2, Rohstoffe aller Art, insbesondere Düngemittel usw. (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1984, S. 471). Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Fernando E. Tochetti Routin, Bürger von Uruguay, in Montevideo (Uruguay). Neue Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien: James H. Benfield, Bürger der USA, in Norwalk, Conn. (USA); William M. Rohrer, Bürger der USA, in Nassau (Bahamas); Julio Cesar Fernandez Quintela, brasilianischer Staatsangehöriger, in Sao Paulo (Brasilien); Manuel Hernan Hudson Swett, chilenischer Staatsangehöriger, in Santiago de Chile; Dr. Camilo Hernan Karim Polanco, kolumbianischer Staatsangehöriger, in Bogota (Kolumbien); Pahn Soon Kim, koreanischer Staatsangehöriger, in Seoul (Korea); Alfredo Mayne-Nicholls, chilenischer Staatsangehöriger, in Singapore, und Joji Morimura, japanischer Staatsangehöriger, in Yokohama (Japan). Sekretär des Verwaltungsrates (diesem nicht angehörend) mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Fred M. Lowenfels, Bürger der USA, in New York (USA).

12. Juli 1984
Fipamon AG, in Zürich 2, Waren aller Art (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1983, S. 759). Richard Altherr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: German Knüsel, von und in Risch.

12. Juli 1984
Urquijo Finanz AG, in Zürich 8, Finanzgeschäfte aller Art (SHAB Nr. 103 vom 4. 5. 1984, S. 1577). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Ernst Keller, von Zürich und Kleinandelfingen, in Zürich.

12. Juli 1984
Zeier & Scholz AG, in Dübendorf, Ingenieurarbeiten für Heizungstechnik usw. (SHAB Nr. 138 vom 16. 6. 1980, S. 2046). Neue Adresse: Überlandstrassse 211.

12. Juli 1984
Peter Wirth & Jouke Seffinga, in Hinwil, Bachtelstrasse 18, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 6. 1983. Gesellschafter: Peter Wirth, von Steinmaur, in Hinwil, und Jouke Seffinga, niederländischer Staatsangehöriger, in Egg. Fabrikation von und Handel mit Streichinstrumenten und Celloetuis.

12. Juli 1984
«Yves Rocher» – Parfumerie und Schönheitssalon, Brigitte Grüninger, in Wallisellen, Einkaufszentrum Glatt, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Brigitte Grüninger, von Zell ZH, in Dübendorf. Parfumerie und Schönheitssalon.

12. Juli 1984
KOG Transport AG, in Zürich 9, Transporte auf dem Land-, See- und Luftweg usw. (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1984, S. 1502). Rolf Gubler, Präsident des VR (Verwaltungsrates) und Geschäftsführer, und Elisabeth Gubler, Mitglied des VR, wohnen nun in Risch.

12. Juli 1984
MWB Vermögensverwaltung-Aktiengesellschaft für den Mittelstand, in Zürich 4 (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1983, S. 185). Hans-Peter Fieber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Juli 1984
Electro Bauer AG Elektrotechnische Artikel en gros, Zweigniederlassung in Zürich 5 (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1983, S. 3250), mit Hauptsitz in Basel. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dominique Bonhôte, von Neuenburg, in Riehen.

12. Juli 1984
Reisebüro Kuoni AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1984, S. 2120). Infolge behördlicher Umbenennung der Strassenbezeichnung lautet die Adresse neu: Neue Hard 7, in Zürich 5.

12. Juli 1984
AT & T und Philips Telecommunication AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 136 vom 14. 6. 1984, S. 2134). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Franz Schmid; seine Prokura ist erloschen.

12. Juli 1984
Buchhandlung Beer AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1973, S. 799). Prokura von Albert Trachsler erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelprokura: Paul Hauser, von Egnach, in Adliswil.

12. Juli 1984
Boden- und Effekten-Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB Nr. 188 vom 13. 8. 1980, S. 2722). Nica Fleischmann, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, hat infolge Heirat den Familiennamen Schlegel und das Bürgerrecht von Quarten erhalten; sie wohnt nun in Herrliberg. Neues Geschäftsdomizil: Häldeliweg 35, in Zürich 7.

12. Juli 1984
Immotitlis AG, in Zürich 8, Erwerb, Überbauung und Nutzung der Liegenschaft Titlisstrasse 39 (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1982, S. 3777). Neu hat Einzelprokura: Dr. Albin Schram, österreichischer Staatsangehöriger, in Lausanne.

12. Juli 1984
Fietz AG Bauingenieure, in Zürich 1 (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 938). Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis: Prof. Hans Heinrich Hauri, von und in Dübendorf. Neu haben Kollektivprokura: Ursula Ida Kiefer-Schenker, von Basel, in Zürich; Johann Jakob Bardill, von Luzein, in Erlenbach ZH, und Theodor Keller, von Althishausen, in Maur; sie zeichnen zu zweien, jedoch nicht untereinander.

12. Juli 1984
«Winterthur» Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 1 (SHAB Nr. 31 vom 7. 2. 1984, S. 438), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Unterschrift von Kurt Mathys sowie Prokura von Dr. Ursula Freiberger-Vogt erloschen.

12. Juli 1984
AG für Marktforschung, in Zürich 6 (SHAB Nr. 106 vom 9. 5. 1983, S. 1578). Lino Buzzolini, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Paolo Sidler, von Luzern, in Zürich.

12. Juli 1984
Golf-Land AG, in Zumikon, Liegenschaften (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1984, S. 1449). Dr. René Bracher und Dr. Peter Prager sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschriften erloschen. Neue Mitglieder des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Maximilian Fingerhuth, von Zürich, in Herrliberg, und Max Frölicher, von Solothurn, in Kilchberg ZH.

12. Juli 1984
Kunststofftechnik Aktiengesellschaft Himmler, in Zürich 2 (SHAB Nr. 138 vom 18. 6. 1982, S. 1978). Alex Riesen ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Erich Himmler, Präsident des VR, wohnt nun in Zürich.

12. Juli 1984
Standard Chartered Bank AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 163 vom 16. 7. 1984, S. 2546). Walter Fraucliger ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

12. Juli 1984
«Swissair» Schweizerische Luftverkehr-Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1984, S. 2275). Prokura von Richard Schmidt erloschen.

12. Juli 1984
Ketol AG, in Dielsdorf, chemische Produkte, Applikationsapparate und -geräte usw. (SHAB Nr. 189 vom 18. 8. 1981, S. 2649). Unterschrift von Josef Christen erloschen.

12. Juli 1984
ENI Chemical SA, in Kilchberg, Handel mit chemischen Erzeugnissen aller Art (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1984, S. 20). Die Prokura von Max A. Brändli ist erloschen.

12. Juli 1984
Sogerfico SA, in Zürich 11, Beteiligung an und Finanzierung von andern Unternehmungen (SHAB Nr. 75 vom 29. 3. 1984, S. 1101). Urs Dickenmann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Juli 1984
Estareal AG, in Zürich 2, Verwaltung von und Handel mit Grundstücken (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1983, S. 3277). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gerd Horch, von Wettingen, in Uitikon, und Dr. Urs Scheuch, von Zürich, in Winkel bei Bülach.

12. Juli 1984
Coronet AG, in Dällikon, Konsum- und Gebrauchsgüter (SHAB Nr. 177 vom 2. 8. 1983, S. 2682). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 29. 6. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Coronet AG, in Liquidation** durchgeführt. Liquidator ist René Fitzi, einziges Verwaltungsratsmitglied, nun in Schwerzenbach; dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern nun als Liquidator. Liquidationsadresse: Bettlistrasse 28, Dübendorf, c/o Revor AG, Treuhand- & Revisionsgesellschaft, Dübendorf.

12. Juli 1984
Société Générale Alsacienne de Banque, Sogenal, Strasbourg, Succursale de Zurich (Allgemeine Elsässische Bankgesellschaft, Sogenal, Strassburg, Filiale Zürich), Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 140 vom 19. 6. 1984, S. 2194), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Strassburg (F). Unterschriften von Roland Walser und Andreas Hildebrand sowie Prokura von Silvio Mazzoni erloschen. Die am 5. 6. 1984 eingetragene Kollektivprokura von René Wyss ist auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich beschränkt – nicht auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes – wie irrtümlich eingetragen.

12. Juli 1984
Dresser Europe SA, Bruxelles, Succursale de Zurich, in Zürich 4, Ausrüstungen, Ausstattungen und Maschinen für die chemische und petrochemische Industrie (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1982, S. 870), mit Hauptsitz unter der Firma «Dresser Europe»; in Brüssel (B). John V. James und James R. Brown, Jr., dieser infolge Todes, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neue Mitglieder des VR ohne Zeichnungsbefugnis: John Joseph Murphy, Bürger der USA, in Dallas, Texas (USA), und Billy Dean St. John, Bürger der USA, in Dallas, Texas (USA). Neu hat Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich: Rudolf Schnellmann, von und in Wangen SZ.

12. Juli 1984
Peter Schegg, Glasgravuren, bisher in Winterthur (SHAB Nr. 198 vom 28. 8. 1981, S. 2757). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Winterthurerstrasse 684. Der Firmainhaber Peter Schegg wohnt nun in Zürich 12. Die Unterschrift von Fritz Schegg ist erloschen.

12. Juli 1984
Paul Frei, in Zürich, Versicherungsgeneralagentur (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1903). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Subdirektion Zürich, Region Nord der «Winterthur» Lebensversicherungs-Gesellschaft.

12. Juli 1984
Kurierdienst F. Turke, in Zürich (SHAB Nr. 244 vom 20. 10. 1982, S. 3340). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Juli 1984
GZF Intertechnical Services AG, bisher in Regensdorf, Installationsaufträge aller Art auf dem Gebiet der Elektronik und Elektrotechnik usw. (SHAB Nr. 9 vom 12. 1. 1983, S. 119). Statuten am 12. 6. 1984 geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Dammstrasse 41.

12. Juli 1984
Directa Gesellschaft für Direkt-Marketing mbH, in Zürich (SHAB Nr. 73 vom 27. 3. 1984, S. 1065). Die Firma der Gesellschafterin «Contini, Sjöstedt, Weinstock, Hürlimann Univas SA», in Biel BE, lautet infolge Statutenänderung vom 10. Juni 1983 (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1983, S. 2583) nunmehr: «Infovas Holding».

12. Juli 1984
Zweifel & Co, in Zürich 10, Kollektivgesellschaft, Mosterei, Weinkellerei und Abfüllerei (SHAB Nr. 119 vom 26. 5. 1982, S. 1697). Die Prokura von Eugen Walliser ist erloschen.

12. Juli 1984
Antique Collector, Arthur E. Ziegler, in Zürich, Handel mit Antiquitäten aller Art (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3738). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Antique Collector, Loredana Ardessi», in Zürich, erloschen.

12. Juli 1984
Antique Collector, Loredana Ardessi, in Zürich, General Wille-Strasse 8, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Loredana Ardessi, italienische Staatsangehörige, in Zürich 2. Einzelunterschrift ist erteilt an Arthur E. Ziegler, von und in Zürich. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Antique Collector, Arthur E. Ziegler», in Zürich, übernommen. Handel mit Antiquitäten aller Art.

12. Juli 1984
Ramei R. Meier, in Winterthur, Dättnauerstrasse 161, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Richard Meier, von Winterthur, in Winterthur I. Handel mit sowie Reparaturen von elektrischen Apparaten.

12. Juli 1984
Mohamed Naguib Saleh, Schica pica, in Zürich, Militärstrasse 84, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Mohamed Naguib Saleh, ägyptischer Staatsangehöriger, in Wettingen. Betrieb einer Videothek; Handel mit Video- und Musikkassetten, Video-, und Radio-Fernsehgeräten.

12. Juli 1984
Realtex Carmen Zimmermann, in Zürich, Herzogenmühlestrasse 142, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Carmen Zimmermann-Beneitez, von Zürich, in Zürich 12. Handel mit Textilien.

12. Juli 1984
Peter Höhn, in Uster, im Schwizergut 23, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Höhen, von und in Uster. EDV-Beratung.

12. Juli 1984
Invermo-Reformversand, Susanna Roshardt, in Zürich, Breitensteinstrasse 19, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Susanna Roshardt, von Jona, in Zürich 6. Versand und Verkauf von Kosmetik- und Reformprodukten aller Art.

12. Juli 1984
«Yves Rocher» – Parfümerie und Schönheitssalon, Margrit Keller, in Zürich, Schaffhauserstrasse 354, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB: Margareta Keller, von Bonaduz, in Niederglatt. Parfümerie und Schönheitssalon.

12. Juli 1984
Importex AG, in Zürich 1, Export- und Importgeschäfte usw. (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1973, S. 1921). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 3. 7. 1984 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Importex AG in Liquidation (Importex SA en liquidation) (Importex Ltd in Liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist Fritz Rohr, Aktuar des VR (Verwaltungsrates); dieser führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Verwaltungsratsmitglied, sondern nun als Liquidator. Die Unterschriften der Mitglieder des VR Friedrich Eich, Präsident, und Dr. Christoph Eich, Vizepräsident, sind erloschen. Liquidationsadresse: In der Breiti 5, Zürich 9, c/o Fritz Rohr.

12. Juli 1984
Acomodex AG, in Zürich 1, systematische Organisation usw. (SHAB Nr. 204 vom 2. 9. 1983, S. 3057)
Interbus-Carreisen-Information Zürich, Walter F. Meyes, in Zürich (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1978, S. 782)
TIZ Touristisches Institut Zürich und Hotel-Information, Walter F. Meyes, in Zürich (SHAB Nr. 193 vom 20. 8. 1979, S. 2677)
Marianne Helfmann, Prokuristin, hat infolge Heirat den Familiennamen Nussbaumer und das Bürgerrecht von Zürich und Oberägeri erhalten; sie wohnt nun in Stallikon.

12. Juli 1984
Fortuna Lebens-Versicherungs-Gesellschaft, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 758). Prokura von Karl Volkart erloschen. Dr. Hans Heinrich Coninx, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Kilchberg ZH.

12. Juli 1984
Assor Consulting AG, in Zürich 2, Versicherungspolicen (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1983, S. 2701). Prokura von Karl Volkart erloschen.

12. Juli 1984
Garage Embraport AG, in Embrach (SHAB Nr. 56 vom 8. 3. 1983, S. 773). Rudolf Meier aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.

12. Juli 1984
Zürich-Tectonics AG, in Zürich 11, technische Dienstleistungen, vorwiegend auf dem Gebiet des Architektur- und Ingenieurwesens usw. (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3697). Unterschrift von Kelly Wicker erloschen.

12. Juli 1984
Aktiengesellschaft Rohrer-Marti Regensdorf, in Regensdorf, landwirtschaftliche Geräte und Maschinen aller Art (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1983, S. 3517). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Hans Jürg Hurni, von Gurbrü, in Niederbipp.

12. Juli 1984
«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft, in Zürich 2 (SHAB Nr. 130 vom 6. 6. 1984, S. 2049). Emile Meyer und Dr. Kurt Aerni sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokuren von Josef Hofstetter und Walter Wyss sind erloschen.

12. Juli 1984
Asaco AG, in Illnau-Effretikon, Beteiligungs-, Immobilien- und Handelsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 10 vom 13. 1. 1983, S. 130). Jakob Süsstrunk, bisher einziges Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. August Arnold, von Richenthal, in Gentilino. Alice Süsstrunk-Meili hat nicht mehr Einzelprokura, sondern nun Kollektivprokura zu zweien.

12. Juli 1984
Brütsch & Leu AG, Zweigniederlassung in Trüllikon, Hoch- und Tiefbauten aller Art (SHAB Nr. 273 vom 24. 11. 1981, S. 3698), mit Hauptsitz in Schaffhausen. Die Unterschrift von Dino Betti ist erloschen. Fridolin W. Jenny führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates), jedoch weiter als Mitglied desselben. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Holzer, von Zürich und Frauenfeld, in Zürich, Vizepräsident des VR, und Robert Schärrer, von Neunkirch und Schaffhausen, in Neuhausen am Rheinfall, Mitglied des VR.

12. Juli 1984
Erik B. Mezger, in Zürich, Finanzierungen (SHAB Nr. 203 vom 1. 9. 1983, S. 3042). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kommanditgesellschaft «Erik Mezger & Co», in Zürich, erloschen.

12. Juli 1984
Erik Mezger & Co, in Zürich 2, Storchengasse 8, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1984. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Erik Mezger, Bürger der USA, in Zürich 7. Kommanditärin mit einer aus deren Sondergut stammenden Kommanditsumme von Fr. 100: Judy Elizabeth Mezger, britische Staatsangehörige, in Zürich, Ehefrau des Vorgenannten. Dienstleistungen auf dem Finanzsektor. Die Gesellschaft hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Erik B. Mezger», in Zürich, übernommen.

12. Juli 1984
Bostik GmbH, in Zürich 3, chemische Produkte und Anwendungsgeräte für solche (SHAB Nr. 290 vom 14. 12. 1981, S. 3917). Hans Diehl ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Rolf Söhnen, deutscher Staatsangehöriger, in Hofheim-Wallau (D).

12. Juli 1984
N. Boppio, Treetop Personalberatung, in Zürich (SHAB Nr. 95 vom 28. 4. 1981, S. 1317). Neue Umschreibung der Geschäftsnatur: Unternehmensberatung, Suche und Selektion von Führungskräften, Karriereplanung für Hochschulabsolventen, Beratung in sämtlichen personaladministrativen Belangen, inklusive Salärwesen, Vertragsrecht und Berufsvorsorgegesetz.

12. Juli 1984
Verein Werkstätte Drahtzug, in Zürich 8, Führung einer geschützten Werkstätte für psychisch behinderte Menschen usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2941). Statuten am 25. 4. 1984 geändert. Das Organ «Rechnungsrevisoren» ist weggefallen. (Es besteht jedoch weiterhin die Kontrollstelle als Organ.)

12. Juli 1984
La Laine Reinhild Schuler SA, in Zürich 1, Stadelhoferstrasse 22, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 7. 1984. Zweck: Handel mit sowie Fabrikation von Textilien, insbesondere Handel mit Wolle und Wollgeweben; kann sich auch an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Reinhild Schuler, von Art, in Dübendorf, Präsidentin, und Franz Schuler, von Arth, in Dübendorf; beide mit Einzelunterschrift.

12. Juli 1984
Tallgrass Technologies AG (Tallgrass Technologies SA) (Tallgrass Technologies Ltd), in Zürich 8, Zollikerstrasse 225, c/o Advokaturbüro Homburger, Achermann, Müller und Heini, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 5. 7. 1984. Zweck: Anwendung von Technologien auf dem Gebiet der Entwicklung und Herstellung von Peripheriegeräten für Computer, Handel mit Computer-Peripheriegeräten sowie sämtlichen dazu im Zusammenhang stehenden Erzeugnissen und Erbringung damit im Zusammenhang stehender Service- und Wartungsleistungen; kann auch Patente, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse erwerben, verwalten, verwerten und übertragen. Grundkapital: Fr. 200 000, mit Fr. 50 000 liberiert, 2000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Steven B. Volk, Bürger der USA, in Kansas City (USA), Präsident mit Einzelunterschrift; Dr. Peter Widmer, von Hausen bei Brugg und Dübendorf, in Zumikon, und Dr. Max Wehrli, von Zürich, in Fällanden; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1984
Effekten und Anlagen AG (Effets et Placements SA) (Securities and Investments Ltd), in Zürich 1 (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1983, S. 1470). Die Generalversammlung vom 4. 7. 1984 hat die Statuten geändert. Neue englische Firmenfassung anstelle von «Securities and Investments Ltd»: **(Securities and Investments Corp.).** Neuer Zweck: alle Geschäfte, die im Tätigkeitsbereich des Maklerberufes liegen, insbesondere für Wertschriften- und Devisengeschäfte; Durchführung von Vermögensverwaltungen; Beteiligungen für eigene und fremde Rechnung an anderen Gesellschaften; Erwerb von Grundbesitz für eigene und fremde Rechnung. Die 1000 Namenaktien zu Fr. 500 sind in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500 umgewandelt worden, in welche das Grundkapital von Fr. 500 000 nun zerfällt. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, sofern Aktionäre bekannt, brieflich. Der VR (Verwaltungsrat) besteht nun aus 1 bis 7 Mitgliedern. Dr. Hans B. Wyss und Ernst Howald sind aus dem VR ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: F. Peter von Muralt, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident; Chrysostomos Kazantzis, griechischer Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main (D), Vizepräsident; Peter Rudolf Iltgen, von Rüti ZH, in Zürich, Direktor, und Franz Attenhofer, von Zürich, in Uetikon am See, Direktor; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Heinrich Honegger ist erloschen.

12. Juli 1984
Transalpin Engineering AG, in Rüti, Walderstrasse 6, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 13. 6. 1984. Zweck: Führung eines Ingenieurbüros insbesondere für touristische Anlagen aller Art; kann sich auch an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen sowie Liegenschaften kaufen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Walter Künzi, von Wattenwil, in Rüti ZH, Präsident mit Einzelunterschrift; Walter Städeli, von und in Oetwil am See, und Dieter Städler, österreichischer Staatsangehöriger, in Rüti ZH; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1984
Aktiengesellschaft J. Kindlimann-Reifer, in Winterthur I, Betrieb einer Spinnerei (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 2997). Die Generalversammlung vom 6. 6. 1984 hat die Statuten geändert. Neuer Zweck: in erster Linie Verwaltung der eigenen Liegenschaften und Vermögenswerte; kann sich auch weitere Liegenschaften sowie Patente, Lizenzen und andere gewerbliche Rechte erwerben, verwalten und verkaufen und sich an anderen Unternehmen aller Art beteiligen. Walter Straub ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Juli 1984
Hamaku Handels AG, in Herrliberg, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1981, S. 1814). Die Generalversammlung vom 29. 6. 1984 hat die Statuten geändert. Neue Firma: **Frido AG.**

12. Juli 1984
Tikag AG, in Zürich 8, Seefeldstrasse 176, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1984. Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Baumaterialien, Erwerb, Verwaltung, Vermittlung, Überbauung und Veräusserung von Liegenschaften aller Art, Übernahme von Generalunternehmeraufträgen für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter und Beteiligung an andern Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Thomas, von und in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Alexander Thomas, von Zürich, in Uitikon, letzterer ohne Zeichnungsbefugnis.

12. Juli 1984
RPZ Teppichhandels AG, in Zürich 5, Zollstrasse 126, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12. 7. 1984. Zweck: Handel mit Teppichen, insbesondere Orientteppichen sowie mit Antiquitäten und Inneneinrichtungsgegenständen und Beteiligung an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zwecken. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Erwirbt gemäss Sacheinlagevertrag vom 12. 7. 1984 diverse Teppiche zum Preise von Fr. 50 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: im SHAB oder, falls Aktionäre bekannt, brieflich. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Peter Schär, von Winterthur, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift: Richard Enskart, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

11. Juli 1984
Müller & Co. AG, in Aarberg, Bauunternehmung (SHAB Nr. 192 vom 19. 8. 1983, S. 2902). Maria Müller-Schafir ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den VR Urs Winzenried, von Belp, in Bronte, Sydney (Australien), gewählt; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

11. Juli 1984
Moser & Murri AG, in Lyss, Ausführung von Sanitär- und Heizungsanlagen (SHAB Nr. 176 vom 31. 7. 1979, S. 2446). Hans Murri wohnt nun in Lyss.

13. Juli 1984
Bau und Finanz AG Lyss, in Lyss (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1630)
Spar + Leihkasse Lyss, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 8. 5. 1984, S. 1630)

Es wohnen neu: Anna Dick in Lyss und Hanspeter Pfäffli in Meikirch.

Büro Bern

Berichtigung
BIK-Schlüsselfonds-Service AG, in Bern (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2580). Die Firma lautet richtig **BIK-Schlüsselfund-Service AG.**

12. Juli 1984
Hs. Althaus, in Bern, Gipser- und Malergeschäft (SHAB Nr. 231 vom 6. 10. 1981, S. 3134). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Juli 1984
Peter Diggelmann, Büromaschinen, in Bern (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1982, S. 702). Neues Geschäftsdomizil: Seftigenstrasse 23.

12. Juli 1984
Danzas AG, Zweigniederlassung in Bern, Reisebüro (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1983, S. 3890), mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Dr. Walter Vogel, von Trüllikon, in Basel, Direktor. Dr. Bernhard M. Menzinger, Generaldirektor, ist nun Bürger von Niederdorf

12. Juli 1984
Baugesellschaft K. Eichenberger & Co., in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach. Karl Josef Eichenberger, von Reinach AG und Wetzikon ZH, in Herrenschwanden, Gemeinde Kirchlindach, und Fritz Trauffer, von und in Bönigen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 11. Juli 1984 begonnen hat. Planung, Bau, Vermietung und Verkauf von Bauten; Handel mit Liegenschaften. Scheuermattstrasse 2.

12. Juli 1984
K und E Mechanik AG, in Bern (SHAB Nr. 170 vom 27. 7. 1981, S. 2387). Hanna Müller, Sekretärin, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen.

12. Juli 1984
Jäggi AG Bern, in Bern, Wärmeaustauscher usw. (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1983, S. 841). Die Unterschrift von Rolf Widmer ist erloschen. Daniel Mattmann, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Mauss, Gemeinde Mühleberg. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nur unter sich oder mit anderen Prokuristen, führen neu: Werner Borter, von Interlaken, in Bern; Walter Schläpfer, von Rehetobel, in Uetendorf, und Marin Zeller, von Schwellbrunn, in Schwarzenburg, Gemeinde Wahlern. Neues Geschäftsdomizil: Wangenstrasse 102.

12. Juli 1984
Marti AG Bern, in Bern, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 26 vom 1. 2. 1984, S. 370). Neu wurde in den Verwaltungsrat und zugleich als Direktor gewählt: Ulrich Rohrer; seine Prokura und diejenige von Victor Perrinjaquet sind erloschen.

12. Juli 1984
Marti AG Bern, Zweigniederlassung in Köniz, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 50 vom 29. 2.1980, S. 686), mit Hauptsitz in Bern
Marti AG Bern, Zweigniederlassung in Zollikofen, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1980, S. 722), mit Hauptsitz in Bern.

Einzelunterschrift führt neu: Ulrich Rohrer, Mitglied des Verwaltungsrates und Direktor; seine Prokura ist demnach erloschen.

12. Juli 1984
Ney AG, in Zollikofen, elektrotechnische Apparate usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1595). Rudolf Studer, Präsident, und Gerd C. Ney, Vizepräsident, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Urs Studer, bisher Sekretär des VR, ist nun dessen Präsident; seine Einzelunterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Stefanie Kleemann, deutsche Staatsangehörige, in Hüllhorst (D), Vizepräsidentin, und Heinrich Cotting, von Tentlingen, in Düdingen, Sekretär; sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien.

12. Juli 1984
Stubernag AG, in Zollikofen, Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1982, S. 1595). Die Generalversammlung vom 14. Juni 1984 hat die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Stubernag AG in Liquidation** durch den Liquidator, Heinrich Cotting, bisher Mitglied des VR (Verwaltungsrates), mit Einzelunterschrift durchgeführt. Die Unterschriften von Urs Studer, Präsident, und Gerd Ney, Vizepräsident des VR, sind erloschen. Liquidationsdomizil: Düdingen, Haslerastrasse 17, bei «Treuhand Cotting AG».

12. Juli 1984
Verband Schweiz. Heu-, Stroh- u. Torfimporteure, in Bern, Verein (SHAB Nr. 114 vom 18. 5. 1971, S. 1207). Dieser Verein, der nicht eintragspflichtig ist, wird aufgrund des Beschlusses seiner Mitgliederversammlung vom 7. Juni 1984 gelöscht.

Büro Biel

12. Juli 1984
Tresoro AG, in Biel, Gross- und Detailhandel mit, Kreation, Design und Anfertigung von Schmuck und Kunstgegenständen (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3146). Die Vizepräsidentin des Verwaltungsrates, Christina Tanner, heisst nun infolge Heirat Christina Sutter-Tanner und ist heimatberechtigt in Bonaduz.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

12. Juli 1984
Robra-Real AG, in Lenk. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Juli 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Betrieb von dem Gastwirtschaftsgesetz unterstellten Unternehmen oder anderen zu Gewerbezwecken oder dem Wohnen dienenden Bauten und Anlagen sowie die Erstellung und den Handel von und mit Immobilien aller Art. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Robert Bratschi, von und in Lenk, einen Viertel Miteigentumsanteil an der Liegenschaft Lenk-Grundbuch Nr. 1223 gemäss dem mit dem Gründungsakt aufbewahrten Sacheinlagevertrag. Der Übernahmepreis beträgt Fr. 565 000, davon werden Fr. 96 000 auf das Grundkapital angerechnet. Ferner übernimmt die Gesellschaft gemäss Kaufvertrag vom 5. Juli 1984 drei Viertel Miteigentumsanteile an Lenk-Grundbuch Nr. 1223 zum Vorzugspreis von Fr. 1 172 520. Die Bekanntmachungen und vom Gesetz vorgeschriebenen Veröffentlichungen erscheinen im SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Robert Bratschi-Schmidli, Präsident, und Rosmarie Bratschi-Schmidli, Mitglied, beide von und in Lenk. Robert Bratschi führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Simmegüetli, Hotel Crystal.

Büro Burgdorf

11. Juli 1984
Blaser Maschinenfabrik AG, in Kirchberg (SHAB Nr. 172 vom 28. 7. 1982, S. 2449). Die Prokura von Johann Flück ist erloschen.

12. Juli 1984
Frau Anna Leo, in Burgdorf (Neueintragung). Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Anna Leo geborene Rovetto, italienische Staatsangehörige, in Burgdorf. Handel mit Textilwaren. Heimiswilstrasse 1.

Bureau de Courtelary

11 juillet 1984
Boba S.A., à Sonvilier. Suivant acte authentique et statuts du 14 juin 1984, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la commercialisation de matériaux de construction en tous genres, en particulier d'éléments en bois; la société peut s'intéresser à toutes opérations financières et commerciales, immobilières ou non, se rattachant au but, prendre des participations et de s'intéresser à des sociétés qui favorisent son but. Le capital social est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Il a été fait apport à la société avec effet rétroactif au 1. 11. 1983, selon convention du 14. 6. 1984, de marchandises, équipements et matériel divers ainsi que de véhicules pour le prix accepté de fr. 128 491.15 dont fr. 100 000 imputés sur le capital. Il est en outre précisé que la société va acquérir l'actif et le passif de la raison individuelle Werner Bachmann, à Sonvilier, sur la base d'un bilan au 31. 10. 1983. Cette reprise interviendra à titre gratuit, les passifs compensant les actifs. L'assemblée générale est convoquée par lettres recommandées. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Friedrich Kaesermann, de Bâle, à Allschwil, président; Josef Borer, de et à Grindel; Eveline Maeglin née Kaesermann, de Bâle, à Allschwil; Urs Walter Glutz, de Derendingen, à Les Genevez, secrétaire. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Locaux: Sonvilier, Grand'rue 149c.

Büro Erlach

11. Juli 1984
Otto Hämmerli, in Ins, Malerei und Schriften (SHAB Nr. 59 vom 13. 3. 1964, S. 822). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

Büro Interlaken

11. Juli 1984
Parkhotel Giessbach AG, in Brienz (SHAB Nr. 69 vom 22. 3. 1984, S. 1011). In der Generalversammlung vom 30. Juni 1984 wurden je 5 bisherige Aktien zu Fr. 100 in eine neue zu Fr. 500 zusammengelegt. Anschliessend wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 2 400 000 erhöht durch Ausgabe von 4700 Namenaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 2 400 000 und ist eingeteilt in 4800 vollständig einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500.

Büro Laupen

11. Juli 1984
Fritz Lehmann Schreinerei, in Laupen. Inhaber der Firma ist Fritz Lehmann, von Worb, in Kriechenwil. Betrieb einer Schreinerei. Zollgässli, 3177 Laupen.

11. Juli 1984
W. Hirschi, in Laupen. Inhaber der Firma ist Walter Hirschi, von Wahlern, in Laupen. Betrieb des Restaurants «Linde». Bärenplatz 8, 3177 Laupen.

Bureau de Moutier

12 juillet 1984
Andreas Borer, à Grandval, atelier de réparation de vélos, matériel forestier et de jardinage (FOSC du 8. 4. 1982, no 82, p. 1103). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

12 juillet 1984
Serge Droz, Motos, à Reconvilier. Le chef de la maison est Serge Droz, de Mont-Tramelan, à Tavannes. Vente, réparation de cycles et motos. Grand'Rue 60.

Büro Nidau

10. Juli 1984
Fotosatz Herren AG, in Nidau. Mit Statuten vom 21. Juni 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von Fotosatz sowie anderen mit dem grafischen Gewerbe verbundenen Arbeiten. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der Kollektivgesellschaft Herren & Co, in Nidau, gewisse im Sacheinlagevertrag vom 21. Juni 1984 und Bilanz per 31. Dezember 1983 im Detail aufgeführte Aktiven von Fr. 216 237.60 und Passiven von Fr. 166 237.60. Der Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Fritz Morgenthaler, von Langnau im Emmental, in Biel BE, Präsident, und Hans Herren-Monnat, von Mühleberg, in Port, Sekretär; beide führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hauptstrasse 121, 2560 Nidau.

10. Juli 1984
Herren & Co, in Nidau, Fabrikation und Verkauf von Stempeln usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 24. 4. 1981, S. 1270). Die Prokura von Fritz Morgenthaler ist erloschen.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

10. Juli 1984
Aloxyd SA Zweigniederlassung Grosshöchstetten, in Grosshöchstetten, Herstellung von Aluminiumwaren usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2346), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Biel. René Schmid, von Lotzwil und La Chaux-de-Fonds, in Biel BE, und Dr. Hans Steinegger, von Lyss, in Aarau, sind neu Mitglieder des VR (Verwaltungsrates); sie zeichnen kollektiv zu zweien. Charles Louis Brandt, VR-Mitglied, zeichnet nun ebenfalls kollektiv zu zweien.

10. Juli 1984
Rubilit A.-G., in Rubigen, Herstellung und Vertrieb von Gegenständen aller Art aus Kunststoffen (SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1983, S. 1303). Die Generalversammlung vom 29. 6. 1984 hat die Statuten revidiert. Die Firma lautet neu: **Rubilit AG (Rubilit SA) (Rubilit Ltd).** Die Gesellschaft bezweckt: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Verpackungs- und Korrosionsschutz-Produkten sowie den Handel mit Waren aller Art. Sie kann Grundstücke, Patente und Lizenzen erwerben und veräussern. Das Grundkapital von Fr. 150 000 wurde auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1850 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung voll liberiert sind. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der VR (Verwaltungsrat) besteht neu aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Louis Rosat ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Mit Kollektivunterschrift zu zweien gehört dem VR neu an: Dr. Rudolf Sommerhalder, von Burg AG, in Muri bei Bern. Die Prokura von Urs Grütter ist erloschen.

10. Juli 1984
Fitnesskeller Münsingen Theres Rubin, in Münsingen. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Theres Rubin, von Lauterbrunnen, in Münsingen. Schlankheitsmassage, Bodybuilding, individuelles Gewichtstraining, Solarium. Eigermatte 49, 3110 Münsingen.

10. Juli 1984
CTA Computer Technik AG, Zweigniederlassung in Münsingen (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2346), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura wurde erteilt an Markus Schmid, von Mogelsberg, in Münsingen; er zeichnet zusammen mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

Büro Thun

11. Juli 1984
Elemetal AG, in Thun, Erstellung von vorfabrizierten Bauten usw. (SHAB Nr. 288 vom 11. 12. 1981, S. 3895). Neues Geschäftsdomizil: Stationsstrasse 25, 3645 Gwatt.

11. Juli 1984
Immothun AG, in Thun. Mit Statuten vom 5. Juli 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Veräusserung, Überbauung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Liegenschaften aller Art. Die Gesellschaft kann auch Wertpapiere erwerben und veräussern und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern sie alle bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, andernfalls im SHAB, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Ulrich Burren, von Köniz, in Steffisburg, Präsident; Rolf Martz, von und in Bremgarten bei Bern, Vizepräsident, und Erich Müller, von Trub, in Zollikofen, Sekretär. Im weitern zeichnet kollektiv zu zweien: Peter Sahli, von Wohlen bei Bern, in Köniz, Geschäftsdomizil: Bernstrasse 1a.

12. Juli 1984
G. von Allmen AG, in Thun, Betrieb eines Verkaufs- und Reparaturgeschäftes für Büromaschinen, Büromöbel, Papeterie, Bürobedarf, Reparatur von Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 164 vom 17. 7. 1978, S. 2238). Kollektivprokura wurde erteilt an Beat Wymann, von Lützelflüh, in Thun.

12. Juli 1984
H. Buri, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Inhaberin der Firma ist Hildegard Buri, von Ringgenberg, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Betrieb des Restaurants und Pension «Zur alten Pinte». Hünibachstrasse 101.

Büro Wangen an der Aare

10. Juli 1984
H. Bertogg, Schützenstube, in Wiedlisbach, Betrieb des Restaurants «Schützenstube» (SHAB Nr. 147 vom 26. 6. 1980, S. 2175). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Juli 1984
Guazzini Attilio, in Wangen an der Aare. Inhaber der Firma ist Attilio Guazzini, von Deitingen, in Wangen an der Aare. Sanitärinstallationen, Spenglerei, Heizungen. Sternenstrasse 10.

10. Juli 1984
H. Kunz-Berger, in Niederönz, Kolonialwarenhandlung (SHAB Nr. 45 vom 26. 2. 1964, S. 607). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

10. Juli 1984
Martin Meyer, in Wangenried. Inhaber der Firma ist Martin Meyer, von und in Wangenried. Damen- und Herrensalon, Dorfstrasse 28c.

12. Juli 1984
HSH Handling Systems AG (HSH Handling Systems SA) (HSH Handling Systems Ltd.), in Herzogenbuchsee. Gemäss Statuten vom 5. Juli 1984 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung und den Vertrieb von Erzeugnissen des Maschinenbaus, speziell der Handhabungstechnik und ähnlicher Produkte. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen ähnlicher Art beteiligen sowie auch Grundstücke erwerben und verwerten. Das voll liberierte Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift an: Dr. Georg Krneta, von Bern und Aarburg, in Muri bei Bern. Kurt Allemann, von Welschenrohr, in Riedholz, wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt. Domizil: Industrieweg 2.

12. Juli 1984
Strub AG Strassen- und Tiefbau, Zweigniederlassung in Herzogenbuchsee. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Strub AG Strassen- und Tiefbau», in Langenthal, welche den Betrieb einer Bauunternehmung, insbesondere die Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten, Pflästerungen sowie den Handel mit Natursteinen bezweckt und am 6. Juni 1984 im Handelsregister von Aarwangen eingetragen wurde (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2214) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 25. Mai 1984 in Herzogenbuchsee eine Zweigniederlassung errichtet. Für die Zweig-

niederlassung zeichnen kollektiv zu zweien die drei Mitglieder des Verwaltungsrates, Heinz Strub, von Läufelfingen, in Langnau bei Reiden, Präsident; Konrad Strub, von Läufelfingen, in Zofingen, Vizepräsident und Delegierter; Alex Strub, von Läufelfingen, in Oftringen, Mitglied, und der Geschäftsführer der Zweigniederlassung, Hans Christen, von Gutenburg, in Herzogenbuchsee. Geschäftslokal. Sternenstrasse 35.

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

11. Juli 1984
MSG (Motorsport-Sponsoren-Gesellschaft) V. Ackermann & B. Schaffner, in Spiez, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3699). Die neue Geschäftsadresse lautet: Oberlandstrasse 6, 3700 Spiez.

12. Juli 1984
Sportbahnen Wiriehorn AG, in Diemtigen (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984, S. 1935). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1984 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Publikationspflichtige Tatsachen werden davon nicht betroffen. Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschriften zu zweien wurde gewählt: Dr. Georges Bindschedler, von Zürich, in Bern, als Mitglied.

Luzern – Lucerne – Lucerna

11. Juli 1984
Polipharm AG, in Luzern, Winkelriedstrasse 37, 6003 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 2. 7. 1984. Zweck: Handel mit und Herstellung von pharmazeutischen und chemischen Produkten; Kauf oder Verwaltung von Immobilien; Erwerb, Verwaltung oder Verwertung von immateriellen Rechten aller Art. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Ernst Ballmer, von Lausen, in Birmensdorf ZH; Mitglied: Gerhard Reinert, von Horw und Emmen, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Juli 1984
Emil M. Bührer AG EMB Service für Verleger, in Luzern, Museggstrasse 7, 6004 Luzern (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 7. 1984. Zweck: Dienstleistungen für Verleger zur Buchproduktion; Kauf, Verkauf, Überbauung, Verwaltung und Verwertung von Grundeigentum; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 20. Juni 1984 und Bilanz per 1. Januar 1984 übernimmt die Gesellschaft von der bisherigen, im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Emil M. Bührer, EMB Service für Verleger», in Luzern, sämtliche Aktiven zum Preise von Fr. 108 025.32 und sämtliche Passiven zum Preise von Fr. 22 222.50. Vom Aktivenüberschuss und Übernahmepreis von Fr. 85 802.82 werden Fr. 48 000 an das Grundkapital angerechnet. Fr. 2000 werden liberiert durch Verrechnung mit unter den Passiven enthaltenen Forderungen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, falls die Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Emil M. Bührer, von Lohn SH, in Luzern.

11. Juli 1984
Centra-Therm AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Neuenkirchstrasse 13, 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 6. 7. 1984. Zweck: Ausführung von Reparatur- und Servicearbeiten an Öl- und Gasbrennern, Wärmepumpen und Elektrospeicher; Installation und Planung von alternativen Energiesystemen; Handel mit Produkten der Heiztechnik; Beratung auf dem Energiesektor; Beteiligungen; Erwerb, Veräusserung und Vermietung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Gottfried Fähndrich, von Schüpfheim, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Mitglieder: Werner Knüsel, von Risch, in Littau, und Hansjörg Holzer, österreichischer Staatsangehöriger, in Kriens; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Juli 1984
Füma AG, in Luthern-Bad, Gemeinde Luthern, Gasthof Hirschen, bei Marcel Füllemann, 6157 Luthern-Bad (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 7. 7. 1984. Zweck: Führung und Betrieb von gastgewerblichen Unternehmungen; Erstellung, Erwerb, Veräusserung, Miete und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 25 000 liberiert sind. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 7. Juli 1984 und Bilanz per 31. März 1984 übernimmt die Gesellschaft von Marcel Füllemann, von Berlingen, in Luthern-Bad, Gemeinde Luthern, die im Handelsregister nicht eingetragene Einzelfirma «Marcel Füllemann, Gasthaus Hirschen», in Luthern-Bad, Gemeinde Luthern, mit sämtlichen Aktiven (exklusive Wertschriften) zum Preise von Fr. 78 354.85 und sämtlichen Passiven zum Preise von Fr. 53 354.85. Der Aktivenüberschuss von Fr. 25 000 wird voll an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB, durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsanzeige. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Marcel Füllemann, von Berlingen, in Luthern-Bad, Gemeinde Luthern; Mitglied: Irene Füllemann, von Berlingen, in Luthern-Bad, Gemeinde Luthern; sie zeichnen einzeln.

11. Juli 1984
Kümin-Wey AG, in Emmen, Fichtenstrasse 21, Post 6020 Emmenbrücke (Neueintragung). Aktiengesellschaft laut Statuten vom 19. 6. 1984. Zweck: Planung und Erstellung von Häusern; Verwaltung, Vermietung, Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Beteiligungen; Erwerb, Verwaltung oder Veräusserung von Immobilien; Durchführung von Finanztransaktionen. Grundkapital: Fr. 160 000, eingeteilt in 160 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 19. Juni 1984 übernimmt die Gesellschaft das Grundstück Nr. 101, Bahnhofstrasse, Plan 2, GB Wauwil, inklusive die darauf haftenden Grundpfandschulden in der effektiven Höhe von Fr. 19 000 zu einem Nettoübernahmepreis von Fr. 160 000, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Albert Kümin, 1932, von Freienbach, in Emmen; Mitglieder: Daniel Kümin, von Freienbach, in Rothenburg; Albert Kümin, 1958, von Freienbach, in Emmen, und Martin Kümin, von Freienbach, in Emmen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied.

11. Juli 1984
Dimminaco AG, in Luzern, chemische Produkte (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1982, S. 1682). Othmar Gyr ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine sowie die Unterschrift von Frederick William Bloecher sind erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Jürg M. Ris, von Bern, in Zollikon. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Sydney H. Doggett, amerikanischer Staatsangehöriger, in Mendham, New Jersey (USA), und Dr. Alberto E. Adam, in Kinnelon, New Jersey (USA).

11. Juli 1984
Wohnbaugenossenschaft Hohenrain, in Hohenrain (SHAB Nr. 131 vom 10. 6. 1964, S. 1803). Statutenänderung vom 9. April 1984. Der Vorstand besteht nun aus mindestens 5 oder mehr Mitglieder (bisher mindestens 7 Mitglieder). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Falk-Brader ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Josef Leu, von und in Hohenrain. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

11. Juli 1984
Hygomat AG, in Sursee, Dienstleistungen bezüglich Sanitär- und anderen Produkten (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1983, S. 3018). Werner Stettler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter V. Wick, Delegierter, wohnt nun in Säriswil, Gemeinde Wohlen bei Bern.

11. Juli 1984
Isla GmbH, in Luzern, Beteiligungen (SHAB Nr. 221 vom 23. 9. 1982, S. 3055). Statutenänderung vom 28. Juni 1984. Willy Maurer, 1952, ist nicht mehr Gesellschafter; seine Stammeinlage von Fr. 392 500 geht über an die bisherige Gesellschafterin Rita Suter, deren Stammeinlage sich dadurch von Fr. 612 500 auf Fr. 1 005 000 erhöht. Das Stammkapital von Fr. 2 000 000 zerfällt demnach neu in folgende Stammanteile: Fr. 472 500 lautend auf Monika Präuner; Fr. 522 500 lautend auf Helga Marti und Fr. 1 005 000 lautend auf Rita Suter (alle bisher). Es wohnen nun: Monika Präuner, Gesellschafterin, in Neunkirchen-Kohlhof (D) und Erwin Stirnimann, Geschäftsführer, in Meggen.

11. Juli 1984
SDS Vertriebs AG, in Luzern, EDV-Anlagen (Hard- und Software) (SHAB Nr. 70 vom 25. 3. 1982, S. 939)
SDS Schmid Data Service AG, in Luzern (SHAB Nr. 149 vom 29. 6. 1984, S. 2339)

Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat mit Entscheid vom 14. Juni 1984 über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist demnach aufgelöst.

11. Juli 1984
Wirsbo AG Luzern, in Luzern, Metall- und Plastikrohre usw. (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1978, S. 3983). Carl Bengt Lagercrantz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Einzelunterschrift ist Ake Forsell, schwedischer Staatsangehöriger, in Virsbo (S).

12. Juli 1984
Sachwerte und Treuhand AG, bisher in Hergiswil NW (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1984, S. 2215). Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Juni 1970. Statutenänderung vom 3. Juli 1984. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Pilatusstrasse 28, bei K. Ziltener, Treuhand- & Verwaltungsbüro, 6003 Luzern. Zweck: Kauf, Verkauf, Vermittlung, Vermietung, Verwaltung, Planung, Erschliessung und Finanzierung von Liegenschaften jeder Art sowie Ausführung von Generalbauunternehmungen; Übernahme von Treuhandfunktionen, Inkasso, Handelsgeschäfte und Vertretungen jeder Art, Durchführung von Ausstellungen von Kunstwerken aller Art; Handel mit Kunstwerken; Tätigung von philatelistischen Geschäften und Durchführung von Auktionen; Beteiligungen; Erwerb, Verwertung und Verkauf von Patenten und Lizenzen. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Präsident: Emil Baumann, von Hausen am Albis, in Zürich, und Mitglied: Verena Elisabeth Baumann, von Hausen am Albis, in Zürich (beide bisher); sie zeichnen einzeln.

12. Juli 1984
Bürkler Ferienhäuser AG, in Luzern (SHAB Nr. 40 vom 18. 2. 1982, S. 531). Statutenänderung vom 26. Juni 1984. Die Firma lautet nun: **Bürkler-Ferien AG.** Neuer Zweck: Vermietung von Wohnungen und Hotels und ähnlichen Objekten; Organisation von Reisen; Verwaltung, Kauf oder Veräusserung von Liegenschaften. Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Neue Adresse: Stadthausstrasse 1, 6003 Luzern.

12. Juli 1984
Fjordland-Saunabau, Theres Gahlinger, bisher in Zürich (SHAB Nr. 166 vom 22. 7. 1981, S. 2340). Die Inhaberin hat den Sitz der Firma nach Eschenbach verlegt. Neue Adresse: Feldhaus 1, 6274 Eschenbach. Inhaberin: Theresia Gahlinger, von Wuppenau, nun in Eschenbach LU. Erstellung, Import, Verkauf und Einrichtung von Saunaanlagen sowie Handel mit Duschen, Solarien und Fitnessgeräten.

12. Juli 1984
Frau Theres Gahlinger, Verlag, bisher in Zürich (SHAB Nr. 170 vom 26. 7. 1982, S. 2414). Die Inhaberin hat den Sitz der Firma nach Eschenbach verlegt. Neue Adresse: Feldhaus 1, 6274 Eschenbach. Inhaberin: Theresia Gahlinger, von Wuppenau, nun in Eschenbach LU. Einzelunterschrift: Peter Gahlinger, von Wuppenau, nun in Eschenbach LU. Herausgabe von Zeitschriften und Zeitungen, insbesondere der Zeitschrift «Aktuell».

12. Juli 1984
Highfield Luzern AG (Highfield Lucerne SA) (Highfield Lucerne Ltd.), in Luzern, Finanz- und Anlageberatung usw., aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 126 vom 3. 6. 1983, S. 1902). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

12. Juli 1984
Mego AG, in Mosen, Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1974, S. 1743). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2458) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

12. Juli 1984
Pinehurst Holding Company Ltd. in Liquidation, in Luzern, Beteiligungen, aufgelöst (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3572). Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Die Firma ist erloschen.

12. Juli 1984
Schindler Management AG, in Ebikon, Leitung eines Konzerns (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1984, S. 2011). Dr. Joris Schröder ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er zeichnet jedoch neu als Direktor weiterhin kollektiv zu zweien. Alfred Niklaus Schindler, von Arth, in Hergiswil NW, bisher Direktor, ist nun Mitglied des VR; er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Weiterer stellvertretender Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Keith W. Fossey, britischer Staatsangehöriger, in Meggen. Alois Lichtsteiner, Vizedirektor, ist nun Bürger von Littau.

12. Juli 1984
Paul Widmer, in Sörenberg, Gemeinde Flühli, Restaurant (SHAB Nr. 145 vom 25. 6. 1970, S. 1461). Diese Firma ist infolge Wegzuges des Inhabers in Anwendung von Art. 68 HRegV von Amtes wegen erloschen.

12. Juli 1984
Trouw & Co. AG. (Trouw & Co. SA.) (Trouw & Co. Ltd.), in Horw, Futtermittel (SHAB Nr. 226 vom 29. 9. 1982, S. 3113). Statutenänderung vom 14. Juni 1984. Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Malters verlegt. Neue Adresse: Eistrasse (eigene Räume), 6102 Malters. Die Firma lautet nun: **Farmix, Trouw & Co AG (Farmix, Trouw & Co SA) (Farmix, Trouw & Co Ltd.).** Das Grundkapital von Fr. 100 000 wurde durch Ausgabe von 750 Inhaberaktien zu Fr. 1000 um Fr. 750 000 auf Fr. 850 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde liberiert durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 850 000, eingeteilt in 850 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

12. Juli 1984
Charles Wüest AG, in Luzern, Bauten, Liegenschaften (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1981, S. 3122). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Hergiswil NW (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2461) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

11. Juli 1984
Dream Fashion Handels-AG, in Hergiswil (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 891). Antoinette Furrer, Präsidentin, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied, Rudolf Studhalter, ist neuer Präsident des VR; er zeichnet wie bisher einzeln.

11. Juli 1984
Seehotel Rigiblick AG, in Buochs, Betrieb und Führung des Hotels «Seehotel Rigiblick», inklusive Restaurant usw., in Buochs usw. (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1984, S. 675). Die Unterschrift von Bruno Heuberger, Direktor, ist erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

11. Juli 1984
Proconstruct GmbH, bisher in Glarus, Berechnung, Planung und Ausführung von Konstruktionen usw. (SHAB Nr. 283 vom 3. 12. 1973, S. 3202). An der Gesellschafterversammlung vom 2. November 1983 wurden die Statuten teilweise revidiert und der Sitz der Gesellschaft nach Näfels verlegt. Jakob Fergg, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, und Heinz Moravcik sind nicht mehr Gesellschafter; ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind übergegangen an Mario Gerussi, italienischer Staatsangehöriger, in Hegnau, Gemeinde Volketswil, der nun neuer und einziger Gesellschafter mit einer Stammeinlage von Fr. 20 000 ist. Neuer einziger Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Heinz Moravcik, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberurnen. Domizil: Gaswerk Näfels.

Zug – Zoug – Zugo

11. Juli 1984
Hidrotronic Watercleaning Systems, Ltd, in Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 29. Juni 1984. Zweck: Verwertung von Patenten und Lizenzen auf dem Gebiet der Wasserreinigung. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger VR mit Einzelunterschrift ist Dr. Karel Zoller, von Zollikon, in Zug. Domizil: Alpenstrasse 14 c/o Dr. Karel Zoller, 6300 Zug.

11. Juli 1984
Oil Master Ltd., in Oberwil, Gemeinde Zug, Aktiengesellschaft, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 116 vom 22. 5. 1981, S. 1659). Durch Verfügung vom 6. April 1984 hat der Konkursrichter des Kantons Zug über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

11. Juli 1984
Stech Holding AG, bisher in Zollikon (SHAB Nr. 273 vom 20. 11. 1980, S. 3801). Die Generalversammlung vom 12. Juni 1984 hat die ursprünglich vom 8. 12. 1970 datierten und am 29. 10. 1980 letztmals revidierten Statuten erneut geändert. Neuer Sitz: Zug. Zweck: Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Gesellschaften; kann Wertschriften und Liegenschaften erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat) 1 bis 7 Mitglieder. Dr. C. Mark Bruppacher ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger VR mit Einzelunterschrift ist Peter G. Bünger, von und in Zürich. Domizil: Bahnhofstrasse 27, c/o RA Peter Studer, 6300 Zug.

11. Juli 1984
J. Torp Pedersen AG, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 21 vom 27. 1. 1975, S. 227). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. Juli 1984. Die Liquidation wird unter der Firma **J. Torp Pedersen AG in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die Continental Revisions- und Treuhand AG, in Zürich. Dr. Josef Schwerzmann, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Juli 1984
Pharmex Computers AG, in Zug, Forschung und Entwicklung von elektronischer Hardware usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1982, S. 96). Auflösung durch Generalversammlung vom 9. Juli 1984. Die Liquidation wird unter der Firma **Pharmex Computers AG in Liq.** durchgeführt. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Rudolf Barth, von Basel, in Oberägeri, einziger Verwaltungsrat.

11. Juli 1984
Dobler-Bau-GmbH, in Zug, Vermittlung von Bauaufträgen usw. (SHAB Nr. 276 vom 24. 11. 1978, S. 3643). Auflösung durch Gesellschafterversammlung vom 20. Juni 1984. Die Liquidation wird unter der Firma **Dobler-Bau-GmbH in Liquidation** durchgeführt. Liquidatoren mit Einzelunterschrift sind Hans Dobler, deutscher Staatsangehöriger, in Kaufbeuren (D), und Hans Kalt, von Leibstadt, in Jona, beide bisher Geschäftsführer.

11. Juli 1984
FATE Film and Television Enterprises Ltd., in Cham, Produktion und Verwertung von Werken der Literatur und Kunst usw. (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1977, S. 4057). Dr. Andreas Froriep, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Firma hat derzeit kein Domizil mehr.

11. Juli 1984
B. Kern AG, in Zug, Marketing für Produkte der Bereiche Freizeit und Erholung usw. (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1982, S. 2056). Die Unterschrift von Herbert Frick, Direktor, ist erloschen.

11. Juli 1984
Merger Advisers AG, in Zug, Vermittlung bei Erwerb und Veräusserung von Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 148 vom 30. 6. 1982, S. 2123). Dr. Andreas Renggli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

11. Juli 1984
Palmer-Vitalogie AG, in Zug, Ausübung und Förderung der Theorie und Anwendung einer praktischen Lebenstheorie usw. (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 659). Statutenänderung: 4. Juli 1984. Umwandlung der bisherigen 50 Namenaktien zu Fr. 1000 in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

11. Juli 1984
Contrans AG, in Zug, Betrieb des Containerverkehrs usw. (SHAB Nr. 108 vom 10. 5. 1984, S. 1670). Statutenänderung: 3. Juli 1984. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

11. Juli 1984
Arabella Verwaltungs-AG, in Baar, Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1983, S. 3573). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2459) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

11. Juli 1984
AAB Corp AG (AAB Corp SA) (AAB Corp LTD), in Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. Juli 1984. Zweck: Gründung und Finanzierung von, sowie Beteiligung an Unternehmungen, insbesondere von und an Banken und Finanzgesellschaften. Die Gesellschaft kann Grundeigentum erwerben, vermieten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 20 400 000, voll liberiert, 2000 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und 4000 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Sacheinlage: Wertschriften gemäss Depotauszügen vom 22. 6. und vom 2. 7. 1984 zum Preis von Fr. 24 318 298, wovon Fr. 20 400 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dem VR gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hussain Najadi, bahrainischer Staatsangehöriger, in Cologny, Präsident; Daniel Urech, von Brunegg, in Küsnacht ZH, und Dr. Hans Straub, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Domizil: Hänibühl 8, c/o Dr. Hans Straub, 6300 Zug.

11. Juli 1984
Jacobs Export & Trading Limited, in Zug, Vertrieb von Erzeugnissen der Lebensmittelbranche usw. (SHAB Nr. 171 vom 20. 7. 1983, S. 2599). Markus Kündig, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Jules Brun; seine Prokura ist somit erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Dr. Johann-Rudolf Widmer, bisher Mitglied des VR; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Juli 1984
CT-Holding SA, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1983, S. 3418). Statutenänderung: 4. Juli 1984. Publikationspflichtige Tatsachen wurden davon nicht betroffen.

11. Juli 1984
Interelef Holding AG, in Zug, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1260). Statutenänderung: 25. Mai 1984. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 500 000, durch Ausgabe von 3700 Namenaktien zu Fr. 500 und 250 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 3 600 000, eingeteilt in 5340 Namenaktien zu Fr. 500 (Stimmrechtsaktien) und 930 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 21. Mai 1984: 2000 Namenaktien A zu Fr. 500 und 62 Namenaktien B zu Fr. 1000 der Keso AG, in Richterswil, zum Preise von Fr. 1 100 000, welcher voll auf das Erhöhungskapital angerechnet wird. Weitere Fr. 250 000 des Erhöhungskapitals sind durch Verrechnung liberiert. Vom Aktienkapital sind Fr. 3 390 000 liberiert. Dr. Walter Wreschner, Präsident, infolge Todes, und Dr. Heinz F. Wyss, Sekretär, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten, wurde gewählt: Dr. Peter Schwarz, von Zürich, in Oberwil-Lieli, Sekretär, und Dr. Karl Jakob, Schreiber, von Zürich, in Rüschlikon. Ernst Keller-Volper, Delegierter, ist nun Präsident des VR, weiterhin mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1984
Atelier Rombo AG, in Oberägeri, Führung eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 63 vom 16. 3. 1977, S. 867). Einzelprokura wurde erteilt an Ursula Rogenmoser-Schwegler, von und in Oberägeri. Neues Domizil: Acherweg 14.

11. Juli 1984
CDM Connectors Development and Manufacture A.G., in Cham, Herstellung von und Handel mit elektronischen Steckern usw. (SHAB Nr. 297 vom 20. 12. 1983, S. 4340)
PPC Electronic AG, in Cham, Herstellung und Vertrieb von gedruckten Schaltungen usw. (SHAB Nr. 118 vom 25. 5. 1983, S. 1782)
Die Prokura von Hans Raimann ist erloschen.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

10 juillet 1984
Holding Mirage «A» Fribourg S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 13. 9. 1977, no 214, p. 2972). Nouvelle raison sociale: **Holding Permalux Fribourg SA.** Nouveau but: la prise de participations à toutes sortes d'entreprises, en particulier à des entreprises de fabrication, de commerce et de pose d'équipements et d'agencements, ainsi qu'à des entreprises d'exploitation et de location de véhicules et de machines de chantier. La société exploitera en outre, brevets, licences et procédés de fabrication divers, ainsi que les marques «permalux» et «perlux»; elle pourra acquérir, exploiter ou aliéner des immeubles. La société sera dorénavant administrée par un conseil d'un ou plusieurs membres. Statuts modifiés sur ces points et sur d'autres points non soumis à publication, le 4. 7. 1984. L'administrateur Frank Tullio Bordogna a démissionné; sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Guy-Bernard Duding, de Riaz, à Buttes, président; Daniel Graser, de Anet, à Travers, vice-président; et Giovanna Giusti, de nationalité italienne, à Buttes, secrétaire.

10 juillet 1984
G & E Interengineering S.A., à Fribourg, toutes études techniques, etc. (FOSC du 28. 11. 1979, no 279, p. 3570). Date de la dissolution: 29. 6. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **G & E Interengineering S.A. en liquidation,** par l'administrateur Charles Berney, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Genève, route de Frontenex 62, c/o Fiduciaire Fischer S.A.

10 juillet 1984
Water Conditioning and Engineering S.A., à Fribourg, procédés de conditionnement, traitement, etc. des fluides, etc. (FOSC du 29. 12. 1981, no 301, p. 4084). Date de la dissolution: 5. 7. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Water Conditioning and Engineering S.A. en liquidation,** par l'administrateur James Mc Elroy, nommé liquidateur avec signature individuelle. Les administrateurs Pierre Moret et Karl Mathieu ont démissionné. Adresse de liquidation: c/o James Mc Elroy, chemin de l'Eglise 11, Epalinges.

10 juillet 1984
Banque Populaire Suisse, succursale de Fribourg, société anonyme (FOSC du 18. 1. 1984, no 14, p. 194), avec siège principal à Berne. Les signataires suivants ont changé leur domicile comme suit: Louis Hirt, à Belfaux; Werner Stocker, à Fribourg; André Sudan, à Fribourg; Louis Schwarz, à Villars-sur-Glâne; Lorenzo Gerber, à Villars-sur-Glâne; Albert Richard, à Fribourg; Joseph Esseiva, à Siviriez; Bernard Schneider, à Givisiez.

10 juillet 1984
Christian Thiémard, successeur de Louis Thiémard, à Fribourg, exploitation d'une pharmacie (FOSC du 11. 8. 1983, no 185, p. 2799). Nouvelle raison individuelle: **Pharmacie Dr Christian Thiémard, successeur de Louis Thiémard.**

10 juillet 1984
Petrol-Charmettes S.A., à Fribourg, commerce en gros de produits pétroliers, etc. (FOSC du 25. 2. 1982, no 46, p. 615). Les administrateurs Werner Schwarz et Jean Gougler ont démissionné; leurs signatures sont radiées. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Jean Leon Piraud, de Weiningen TG, à Richterswil, et Christian Chavaillaz, d'Ecuvillens, à Fribourg.

10 juillet 1984
Restaurateurs d'art associés 83, à Fribourg, société coopérative (FOSC du 28. 10. 1983, no 252, p. 3716). Nouvelle adresse: rue Joseph Reichlen 2.

10 juillet 1984
Presarco S.A., à Fribourg, commerce de produits manufacturés, etc. (FOSC du 16. 2. 1983, no 39, p. 548). L'administratrice Denise Hoegger a démissionné; sa signature est radiée. Roland Farina, de et à Genève, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10 juillet 1984
Sodifa S.A., à Fribourg, commerce de pièces détachées pour automobiles, etc. (FOSC du 23. 5. 1984, no 119, p. 1876). L'administratrice Florence L'Huillier a démissionné; sa signatures est radiée. Steve Antonietti, d'Orbe, à Vernier, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle.

10 juillet 1984
Sorane S.A. Société de Rationalisation de l'Energie, à Fribourg (FOSC du 18. 12. 1980, no 297, p. 4099). L'administrateur André Marro a démissionné; sa signature est radiée. Jean-Luc Baeriswyl, de Fribourg, à Posieux, a été nommé administrateur et vice-président avec signature collective à deux.

10 juillet 1984
Editions Acropolis S.A., à Fribourg, édition, commerce de livres, journaux, etc. (FOSC du 1. 3. 1977, no 50, p. 677). L'administrateur Robert Simon est actuellement domicilié à Delémont.

10 juillet 1984
Gaura S.A., à Givisiez, fabrication et vente de bougies, etc. (FOSC du 7. 6. 1983, no 129, p. 1951). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Monteggio (FOSC du 2. 7. 1984, no 151, p. 2366)

11 juillet 1984
Ameeco Inter S.A., à Fribourg, commerce de divers matériels, etc. (FOSC du 9. 1. 1980, no 6, p. 1979). Date de la dissolution: 29. 6. 1984. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Ameeco Inter S.A. en liquidation,** par l'administrateur Charles Berney, nommé liquidateur avec signature individuelle. Adresse de liquidation: Genève, route de Frontenex 62, c/o Fiduciaire Fischer S.A.

11 juillet 1984
S.I. La Tyre S.A., à Corminboeuf, construction et exploitation d'un centre équestre, etc. (FOSC du 17. 6. 1983, no 138, p. 2108). Les administrateurs René Monférini, Max Hausler, Marcel Schmid et Dr Nicolette Corboud ont démissionné; leur signature est radiée. Ont été nommés administrateurs: Pierre Brahier, de Lajoux, à Corminbœuf, président; Ruth Brahier, de Trogen, à Corminbœuf, secrétaire, et Roland Demierre, de Billens, à Corminbœuf, membre. Albin Demierre, administrateur inscrit, a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux. La société est engagée par la signature individuelle du président et de la secrétaire, et par la signature collective à deux des autres administrateurs.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

9. Juli 1984
Alpha-Vogt AG, in Dornach, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Zweck: Durchführung von Handelsgeschäften aller Art, die Fabrikation und Betrieb von industriellen Gütern, insbesondere Armaturen für Wassertechnik, Medizintechnik, Labortechnik, sowie private und kommunale Solargeräte zur Warmwasseraufbereitung. Die Gesellschaft kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Beat Vogt, deutscher Staatsangehöriger, in Wurmberg-Pforzheim (D), als Präsident; H. Peter Waeckerlin, von Basel, in Therwil; sie zeichnen einzeln, und Lily Waeckerlin, von Basel, in Therwil. Geschäftsdomizil: Unterdorfstrasse 23.

Büro Lebern in Solothurn

10. Juli 1984
Rex Vertrieb AG, in Bellach. Betrieb von Handelsgeschäften aller Art, insbesondere Verkauf von Produkten der Haushaltartikelbranche, die Organisation von Versandgeschäften usw. (SHAB Nr. 243 vom 19. 10. 1982, S. 3328). Walter Bitterli ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ebenfalls erloschen ist die Prokura von Margrith Hubacher-Kobel.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

10. Juli 1984
Universal Ingenieur AG, in Basel (SHAB Nr. 230 vom 3. 10. 1983, S. 3404). Prokura Hermann von Schönau erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Hübscher, von Seedorf BE, in Münsingen.

10. Juli 1984
Robapharm AG, in Basel, pharmazeutische Produkte usw. (SHAB Nr. 114 vom 17. 5. 1984, S. 1779). Unterschrift Urs Gröflin, Direktor, erloschen.

10. Juli 1984
Kollros & Fischer AG, in Basel, Bilderleisten usw. (SHAB Nr. 167 vom 22. 7. 1982, S. 2379). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Bruno Gasser; Unterschrift erloschen.

10. Juli 1984
Hospal AG, in Basel, Forschung im Bereich der pharmazeutischen Produkte usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 717). Unterschrift Dr. Stephan Gagneux, Vizedirektor, erloschen. Es wohnen nun: Jean-Guy Vermonet, Verwaltungsratspräsident, in Mulhouse (F); Jacques Borel, stellvertretender Direktor, in Mulhouse (F); Paul Alexis Gorokhoff, Vizedirektor, in Bottmingen, und Paul Aeberhard, Prokurist, in Commugny. Carl Reitz, Vizedirektor, ist nun Bürger von Riehen.

10. Juli 1984
Alfatech-Recomat AG, in Basel, Maschinen usw. (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1982, S. 3428)
Egta Contractors (International) AG, in Basel (SHAB Nr. 296 vom 21. 12. 1981, S. 3992)
Mecatrade AG, in Basel, Antriebe usw. (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1977, S. 2559)
Blitosa Holding AG, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 8. 6. 1983, S. 1973)
Cogetel AG, in Basel, Motels usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2088)
Kofilo AG, in Basel, Studium auf dem Gebiet der Freizeit usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2088)
Tecapel AG, in Basel, Studium auf dem Gebiet der Glasbläserei usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1979, S. 65)
Finammo AG, in Basel, finanzielle Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 257 vom 2. 11. 1979, S. 3467)
Geharo SA, in Basel, Engineering in der Nahrungsmittelindustrie usw. (SHAB Nr. 20 vom 26. 1. 1982, S. 268)
Robert Simon, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Delémont.

10. Juli 1984
Neues Technisches Ratgebungsbüro Netera AG, in Basel (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 807)
Comfic Holding SA, in Basel (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1983, S. 2032)
Lion's Inter Brain AG, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1983, S. 2088)
Robert Simon, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Delémont.

10. Juli 1984
Nyffeler AG Velo und Motorfahrzeuge, in Basel (SHAB Nr. 117 vom 24. 5. 1982, S. 1669). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Werner Nyffeler, infolge Demission; Unterschrift erloschen. Einziger VR mit Einzelunterschrift neu: Hans Heinrich Jucker, von Bauma, in Allschwil.

10. Juli 1984
Subrosa Treuhand AG, in Riehen (SHAB Nr. 74 vom 28. 3. 1984, S. 1091). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Neal B. Carter, Präsident, infolge Demission; Unterschrift erloschen.

10. Juli 1984
Furniere-Placages Justin Meyer, in Basel, Markgräflerstrasse 54, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Justin Meyer, von und in Basel. Handel mit Furnier- und Schnitthölzern.

10. Juli 1984
Touristconsult Berater für die Entwicklung des Fremdenverkehrs AG, in Basel (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1983, S. 3803). Statutenänderung: 5. 7. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 51 000 durch Ausgabe von 109 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 160 000, mit Fr. 104 400 liberiert, 160 Namenaktien zu Fr. 1000. Verwaltungsrat nun: 3 bis 16 Mitglieder.

10. Juli 1984
Aktiengesellschaft Gust. Metzger, in Basel, Stoffe usw. (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1984, S. 289). Statutenänderung: 2. 7. 1984. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 600 000 durch Ausgabe von 1200 Namenaktien zu Fr. 500 auf Fr. 1 200 000, voll liberiert, 2400 Namenaktien zu Fr. 500. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberiert.

10. Juli 1984
Schweizerische Reederei und Neptun AG, in Basel (SHAB Nr. 40 vom 17. 2. 1984, S. 577). Statutenänderung: 29. 5. 1984. VR (Verwaltungsrat) nun: 7 bis 11 Mitglieder. Aus VR ausgeschieden: Dr. Walter Müller, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie Alfred Brugger, Dr. Jacques Engeli, Geoffrey Keggen Maddrell, Dr. Markus Redli, Alfred Sarasin, John Albrecht von Spreckelsen, Dr. Werner Wenger und Dr. Paul Wyss. Unterschrift Dr. Francis Christe, bisher VR-Vizepräsident, nun VR-Mitglied, erloschen. VR-Mitglieder neu: Pierre Arnold, von Ballaigues und Schlierbach, in Feusisberg, Präsident, und Dr. Darius Weber, von Beinwil am See, in Reinach BL, Delegierter, beide mit Unterschrift zu zweien, sowie Dr. Beat Kaufmann, von Riehen, in Uitikon-Waldegg, ohne Unterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

11. Juli 1984
Tiliapharm AG, in Binningen, Höhenweg 24, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 9. Juli 1984. Zweck: Betrieb, Verwaltung, Verpachtung oder Finanzierung von Apotheken, Drogerien, Parfümerien und Reformhäusern. Die Gesellschaft kann auch Heilmittel fabrizieren sowie Handel treiben mit allen zu dieser Branche gehörenden Artikeln sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen und Liegenschaften erwerben, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Irene Ritter, von Basel und Trachselwald, in Leukerbad.

11. Juli 1984
Gutekunst & Co, Zweigniederlassung in Pratteln, Kommanditgesellschaft, Baugeschäft (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1980, S. 2311), mit Hauptsitz in Basel. Löschung dieser Firma von Amtes wegen infolge Löschung der Gesellschaft am Hauptsitz (SHAB Nr. 155 vom 6. 7. 1984, S. 2437).

11. Juli 1984
Bodenschatz AG, in Allschwil, Fabrikation und Veredelung von und Handel mit Metallwaren aller Art (SHAB Nr. 210 vom 9. 9. 1983, S. 3147). Vizedirektor mit Unterschrift zu zweien neu: Norbert Epp, bisher Prokurist; Prokura demnach erloschen.

11. Juli 1984
Volvo Motor AG, in Münchenstein, Kauf und Verkauf von Motorfahrzeugen usw. (SHAB Nr. 52 vom 2. 3. 1984, S. 761). Das Grundkapital von Fr. 1 500 000 ist nun voll liberiert.

11. Juli 1984
Danfoss Service Shop AG, bisher in Muttenz, Werkstätte für Unterhalts- und Reparaturarbeiten usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 6. 1974, S. 1522). Statutenänderung: 10. Juli 1984. Sitz neu: Frenkendorf, Parkstrasse 6.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

11. Juli 1984
Genossenschaft für die Haflingerpferdezucht, in St. Gallen (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1983, S. 464). An den Generalversammlungen vom 27. Februar 1983/11. März 1984 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firmabezeichnung wurde abgeändert in: **Haflingerpferdezucht-Genossenschaft Ostschweiz.** Zweck ist: Förderung der Zucht, der Aufzucht, der Haltung, des Absatzes und des Einsatzes des Haflingerpferdes, umfassend die Haflingerzüchter des Raumes Ostschweiz und der angrenzenden Gebiete usw. Es werden nun auch Anteilscheine zu Fr. 100 ausgegeben. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Otto Schmid, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fredy Bächler, bisher Kassier, ist nun Präsident. Das bisherige Vorstandsmitglied Monika Ruckstuhl, von und in St. Gallen, ist nun Sekretärin. Neu wurde in den Vorstand und als Kassierin gewählt: Sibille Hugentobler, von Uzwil, in Wängi. Präsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

11. Juli 1984
Nouvag AG, in Rorschacherberg, Handel mit und Fabrikation von Pumpen, Motoren und Steuerungen usw. (SHAB Nr. 115 vom 18. 5. 1984, S. 1802). An der Generalversammlung vom 11. Juli 1984 wurde das bisherige Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 150 neuen, durch Verrechnung mit Guthaben von Fr. 75 000 und Ablösung von freien Reserven von Fr. 75 000 voll liberierten Namenaktien zu Fr. 1000. Voll liberiertes Grundkapital nun Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

11. Juli 1984
VIR Verlag Industrie und Recht Aktiengesellschaft, in Wil (SHAB Nr. 118 vom 24. 5. 1978, S. 1635). Neue Geschäftsadresse: Marktgasse 18, 9500 Wil.

11. Juli 1984
Ferdinand Mast AG, in Sennwald, Fertigprodukte und Bestandteile der Fahrzeug-, Maschinen- und Edelmetallbranche usw. (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1983, S. 2944). Ferdinand Mast, Präsident, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt jedoch weiterhin Einzelunterschrift. Ebenfalls aus dem VR ausgeschieden sind: Dr. Wilhelm Haselbach und Werner Gaisser; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Yvonne Kindler-Brot, von Lyssach, in Sennwald.

11. Juli 1984
König und Kradolfer, Fachschule für das Coiffeurgewerbe AG, in Rapperswil (SHAB Nr. 141 vom 20. 6. 1978, S. 1945). Es wohnen nun die Verwaltungsratsmitglieder Jürgen König in Wagen, Gemeinde Jona, und Ernst Kradolfer in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach. Geschäftsadresse: Rathausstrasse 2–4, 8640 Rapperswil (amtliche Strassenumbenennung). Weiteres Geschäftslokal: St. Gallerstrasse 25, 8645 Jona.

11. Juli 1984
Teppichhaus Willi AG, in Sargans (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1978, S. 3051). Rudolf Willi-Vogt, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Sargans.

11. Juli 1984
Genossenschaft für Alterswohnungen, Uzwil, in Uzwil (SHAB Nr. 255 vom 2. 11. 1982, S. 3492). Ernst Gämperli, Präsident, Erika Habermacher und Dr. Johanna Magaro sind aus der Verwaltung ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Brigitte Rechsteiner ist nicht mehr Aktuarin, bleibt jedoch Mitglied der Verwaltung. Neuer Aktuar ist das bisherige Mitglied der Verwaltung Rudolf Hohl. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Heinrich Schiess, von Herisau, Präsident, und Sonja Rodel, von Staufen, beide in Niederuzwil, Gemeinde Uzwil. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied der Verwaltung. Geschäftsadresse: bei Treuhand Hohl AG, Wilenstrasse 14, 9240 Uzwil.

11. Juli 1984
Gerster Alfred, in Kronbühl, Gemeinde Wittenbach, Autospritzwerk (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1982, S. 4096). Die Geschäftsnatur lautet nun: Autospritzwerk und Karosserie.

11. Juli 1984
Wolfgang Kötteritzsch, in Au. Inhaber der Firma ist Wolfgang Kötteritzsch, deutscher Staatsangehöriger, in Au SG. Handel mit, Vertrieb und Herstellung von wissenschaftlichen Geräten, insbesondere Lemke-Produkten. Sonnenstrasse 11, 9434 Au.

11. Juli 1984
Chemo Fischer, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Willi Fischer, von Romanshorn, in St. Gallen. Vertrieb von chemischen Produkten. St. Georgenstrasse 221, 9011 St. Gallen.

11. Juli 1984
Abena Personal-Agentur Heidi Schibli, in Gams (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1979, S. 220). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

11. Juli 1984
Maschinenbau Sinus AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 969). An der Generalversammlung vom 11. Juli 1984 wurden die Firmabezeichnung geändert in **Hortus AG** und die Statuten teilweise revidiert. Zweck ist nun Ausführung und Pflege von Gartenanlagen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Die Anzahl der Mitglieder des VR (Verwaltungsrates) wurde neu auf 1 oder mehrere festgesetzt. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Das bisher einzige Mitglied, Ernst Rheiner, ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Kalman Ambrus sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Alfred Gossweiler, in St. Gallen, Präsident, und Rudolf Gossweiler, in Niederhelfenschwil, beide von Wiesendangen. Neue Geschäftsadresse: Herisauerstrasse 85, 9015 St. Gallen.

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigungen
Baugenossenschaft Rüttenen Koblenz BGRK, in Koblenz (SHAB Nr. 216 vom 17. 9. 1982, S. 3001). Firma richtig: Baugenossenschaft Rütenen Koblenz BGRK.

Ciba-Geigy Münchwilen AG, in Münchwilen (SHAB Nr. 19 vom 24. 1. 1984, S. 270). Dr. Heinrich Koller, Prokurist, ist richtig nur Bürger von Willisau-Land.

Saha-Data AG, in Wettingen (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1984, S. 2584). Datum der ursprünglichen Statuten: 14. 2. 1973.

11. Juli 1984
Schüchverlag AG, in Gontenschwil, Glückwunsch- und Trauerkarten usw. (SHAB Nr. 173 vom 27. 7. 1978, S. 2366). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Jakob Bolliger; Unterschrift erloschen. VR-Mitglieder mit Einzelunterschrift neu: Peter Senften, Präsident, und Erika Senften, beide von Beinwil am See, in Gontenschwil. Prokura zu zweien neu: Marianne Spirgi, von Unterkulm, in Leutwil.

11. Juli 1984
Wyna-Garage AG, in Menziken, Hauptstrasse 15, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 9. 7. 1984. Zweck: Handel mit Motorfahrzeugen; Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte mit -spenglerei und -malerei. Grundkapital: Fr. 240 000, voll liberiert, 240 Namenaktien zu Fr. 1000. Beabsichtigte Sachübernahmen: Grundstücke GB Menziken Nrn. 616, 92, 229 und 612 sowie vom Grundstück GB Menziken Nr. 1796 einen Abschnitt von zirka 3,70 a zum Preise von insgesamt Fr. 1 025 000, ferner Werkzeuge, Einrichtungen und Warenlager zum Höchstpreis von Fr. 50 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Willy Schmid, von Oberehrendingen, in Leimbach, Präsident, und Gustav Faes, von und in Oberkulm; beide mit Einzelunterschrift.

11. Juli 1984
Thermotransfer AG, in Stetten, Werkstrasse 561, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. 6. 1984. Zweck: Entwicklung, Produktion und Verkauf von wärmetechnischen Anlagen inklusive Verfahrenstechnik; Beratung und Engineering im Maschinenbau. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alan Zlatar, von und in Wettingen, Präsident; Jasna Zlatar, jugoslawische Staatsangehörige, in Wettingen, und August Cadez, von und in Wettingen; alle mit Unterschrift zu zweien.

11. Juli 1984
Garage Lüscher AG, in Muhen (SHAB Nr. 135 vom 12. 6. 1980, S. 2001). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Hauptstrasse 41. Frieda Lüscher, Verwaltungsratsmitglied und Protokollführerin, wohnt nun in Muhen.

11. Juli 1984
Isovit AG Isolierwerk (Isovit SA Fabrique d'Isolants), Zweigniederlassung in Gränichen, Kirchhübelweg 4 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Zürich. Errichtung: Verwaltungsratsbeschluss vom 7. 5. 1984. Firma am Hauptsitz: «Isovit AG Isolierwerk». Eintragung im Handelsregister Zürich: 23. 3. 1978 (letzte Publikation: SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1984, S. 640). Zweck: Fabrikation und Montage von thermischen Isolierstoffen; Handel mit Isoliermaterialien; Erwerb, Erstellung und Verwaltung von sowie Handel mit Liegenschaften. Vertretung der Zweigniederlassung: Einzelunterschrift führt: Arthur Meier, von Zürich, in Wallisellen, einziger Verwaltungsrat. Unterschrift zu zweien führen: Otto Nussbaum, von Brugg, in Gebenstorf, Direktor, und Alfred Maurer, von und in Zürich, Vizedirektor. Prokura zu zweien führen: Hilde Fessler, von Zürich, in Wallisellen; René Theiler, von und in Dübendorf; Jürg Anderegg, von Wattwil, in Dällikon, und René Vuilleumier, von Tramelan, in Lengnau AG.

11. Juli 1984
Norkapan AG, in Wettingen, Schönenbühlstrasse 42, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 6. 7. 1984. Zweck: Handel mit Lizenzen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Hans Weber, von Vinelz, in Köniz, Präsident; Ulrich Rothenfluh, von Kirchdorf, in Neuenhof, und Hans Spycher, von Köniz, in Wettingen; alle mit Unterschrift zu zweien.

11. Juli 1984
Bertschinger Treuhand, in Lenzburg, Martha Ringier-Strasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin R. Bertschinger, von und in Lenzburg. Geschäftsnatur: Übernahme von Kontrollstell- und Revisionsmandaten; Führung von Buchhaltungen; Unternehmungs- und Steuerberatungen; An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften.

11. Juli 1984
Deco & Standbau AG, in Hausen (SHAB Nr. 251 vom 27. 10. 1983, S. 3701). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Jürg Baer, Präsident, und Patrick Baer, Vizepräsident; Unterschriften erloschen. Matthias Ruoff, bisher Delegierter, zeichnet nun als einziger VR einzeln.

11. Juli 1984
Raiffeisenbank Safenwil, in Safenwil, Genossenschaft (SHAB Nr. 47 vom 25. 2. 1983, S. 661). Unterschrift Heinz Zimmerli, bisher Aktuar, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Hans Peter Raess, von Schangnau, in Safenwil, bisher Mitglied, nun Vorstandsaktuar.

11. Juli 1984
Immobilien Estag AG, in Gebenstorf (SHAB Nr. 72 vom 29. 3. 1978, S. 948). Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift neu: Guido Erni, von Würenlingen, in Gebenstorf. Domizil nun: Sandstrasse 43, bei Guido Erni.

11. Juli 1984
Schweizerische Sodafabrik, in Zurzach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2029). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Jacques Viriot. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Claude Loutrel, belgischer Staatsangehöriger, in Brüssel (B). Prokura zu zweien neu: Claude Decker, belgischer Staatsangehöriger, in Zürich; Kurt Boos, von Amden und Zürich, in Zurzach, und André Burton, belgischer Staatsangehöriger, in Zurzach. Prokura Michel Favresse erloschen.

11. Juli 1984
RCB Ektroapparate AG, in Beinwil am See (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1983, S. 2349). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Dr. Adam Reichstein, Präsident. Paul Christen, bisher Mitglied, zeichnet nun als VR-Präsident und weiterhin auch als Direktor einzeln. VR-Mitglied ohne Unterschrift neu: Hans Rudolf Bieri, von Schangnau, in Münsingen.

11. Juli 1984
Design Technik Daniel Thut, in Brugg (SHAB Nr. 61 vom 13. 3. 1984, S. 894). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Juli 1984
Paul E. Bez, in Wettingen, Werkzeugschärferei (SHAB Nr. 204 vom 4. 9. 1981, S. 2828). Geschäftsnatur neu: Unternehmensberatungen; Vermittlung von Waren, Krediten und Unternehmen sowie deren Finanzierungen.

11. Juli 1984
Rothschild & Co, bisher in Zürich, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 5. 1984, S. 1902). Sitz neu: Reinach, Alzbachstrasse 13. Beginn: 4. 10. 1965. Unbeschränkt haftender Gesellschafter: Alfred Rothschild, von Zell ZH, in Zürich. Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 5000: Kurt Rothschild, von Zell ZH, in Zürich, mit Unterschrift zu zweien. Geschäftsnatur: Import und Export von sowie Handel mit Radio- und Fernsehapparaten sowie Tonbandgeräten und Zubehör.

11. Juli 1984
Kurt Lüscher-Lüscher, in Muhen, Getränke und Kohlen (SHAB Nr. 255 vom 31. 10. 1978, S. 3357). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Stöcklimattweg 32.

11. Juli 1984
Kaspar Weibel Bäckerei-Konditorei Wildegg, in Möriken-Wildegg (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1970, S. 1576). Geschäftsadresse nun (behördliche Änderung): Bahnhofstrasse 8, Wildegg.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

Berichtigung
Blumen-Sieber AG, in Tägerwilen (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2478). Richtiges Domizil: Spulackerstrasse 24.

11. Juli 1984
Virgilia Staub Metallbau AG, bisher in Zell ZH (SHAB Nr. 103 vom 5. 5. 1983, S. 1526). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. Juli 1984 wurde der Sitz nach Dozwil verlegt. Die Firma wurde geändert in **Agron AG**. Neuer Zweck: Herstellung von Metallwaren und Profilisolierungen sowie Verkauf von bautechnischen Handelsartikeln. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, vermieten und veräussern und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die ursprünglichen Statuten vom 28. 3. 1983/20. 4. 1983 wurden entsprechend geändert. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der VR (Verwaltungsrat) besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Virgilia-Antonietta Staub, einziges Mitglied, ist aus dem VR ausgetreten; ihre Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Guido Kohler, von Pfäfers, in Erlen, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt. An Klaus Kohler-Stocker, von Pfäfers, in Erlen, wurde Einzelunterschrift erteilt. Domizil: Käsereistrasse 12, 8580 Dozwil.

11. Juli 1984
Waba Handels AG, in Kreuzlingen, Handel mit, Projektierung und Montage von Heizungs- und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1984, S. 91). Urs Niedermann-Zimmerli, einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde Eduard Amstutz, von Engelberg, in Wil SG, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

11. Juli 1984
Strellson AG, in Kreuzlingen, Handel mit und Fabrikation von Textilien (SHAB Nr. 129 vom 5. 6. 1984, S. 2029). Hans Eggenberger, nun in Kreuzlingen, bisher Mitglied, wurde zum Delegierten ernannt; er führt wie bisher Einzelunterschrift. Karl Forster, Prokurist, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivprokura zu zweien.

11. Juli 1984
Datacarta AG, in Aadorf, Spezialpapiere und Datenträger aller Art usw. (SHAB Nr. 82 vom 9. 4. 1981, S. 1114). An der Generalversammlung vom 5. Juli 1984 wurde die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Datacarta AG in Liq.** durchgeführt. Zum einzigen Liquidator mit Einzelunterschrift wurde Markus Abbondio, von Rickenbach ZH, in Schlatt bei Winterthur, ernannt. Die Unterschriften von Beatrice Coveri, Präsidentin, und Hans Zurbuchen, Vizepräsident, ist erloschen.

11. Juli 1984
Lorica A.G., in Berg, Erstellung von Bauten usw. (SHAB Nr. 180 vom 5. 8. 1983, S. 2733). Willy Ebneter, Präsident, und Max Meister, Mitglied, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde Bruno Scherrer, von Gams, in Au SG, als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt.

11. Juli 1984
Garage Meier Egnach AG, in Egnach (SHAB Nr. 76 vom 31. 3. 1983, S. 1078). Alfred Paul Müller, von Hundwil, in Teufen, wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

11. Juli 1984
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 718), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Prokura von Andreas Helbling ist erloschen.

11. Juli 1984
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Bischofszell (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1983, S. 3366), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Fritz Köhli, von Kallnach, in Seedorf BE, und Dr. Werner Schick, von Basel, in Riehen. Georges Blum, Zeichnungsberechtigter, wohnt nun in Basel. Die Unterschrift von Kurt Müller ist erloschen.

11. Juli 1984
Peter Reich EDV-Beratung, in Kreuzlingen (SHAB Nr. 231 vom 2. 10. 1980, S. 3234). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Henggart (SHAB Nr. 157 vom 9. 7. 1984, S. 2459) im Handelsregister des Kantons Thurgau gelöscht.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio d'Acquarossa

11 luglio 1984
Malquarti Mario, in Torre, impresa costruzioni (FUSC del 9. 2. 1968, n. 33, p. 283). Questa ragione sociale è radiata in seguito alla cessazione dell'attività.

Ufficio di Bellinzona

11 luglio 1984
Moveco S.A., in Bellinzona, commercio macchine per uso industriale (FUSC del 2. 8. 1982, n. 176, p. 2502). Nuovo recapito: c/o Consulenza Albertoni SA, viale Stazione 4.

11 luglio 1984
Tuma Turbomach S.A., in Lumino, prodotti industria meccanica, ecc. (FUSC del 19. 4. 1984, n. 93. p. 1397). Jean-Paul Berthoud, da Couvet in St-Légier, è nominato membro del consiglio d'amministrazione senza diritto di firma. Andrès Handschin, da Rickenbach in Breganzona, è nominato procuratore con firma collettiva a due.

Ufficio di Faido

11 luglio 1984
Roberti Foc S.A., in Bodio, l'importazione e il commercio all'ingrosso di vini, ecc. (FUSC del 19. 6. 1984, n. 140, p. 2198). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 10 luglio 1984, la società ha aumentato il capitale sociale da fr. 250 000 a fr. 750 000 mediante l'emissione di 500 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale sociale è ora di fr. 750 000, suddiviso in 750 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Ufficio di Lugano

11 luglio 1984
Inreco Insurance and Reinsurance Consultants and Brokers Ltd., in Lugano (FUSC del 30. 11. 1983, n. 280, p. 4113). In scioglimento: 9. 7. 1984. Nuova ragione sociale: **Inreco Insurance and Reinsurance Consultants and Brokers Ltd. in liquidazione.** Liquidatrice: Interconsul S.A., in Lugano. Gianfranco De Pietri, già presidente; Dott. Pier Giorgio Antorini, già membro: Francesco Cosenza, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione e le loro firme sono estinte. Recapito della società in liquidazione: via Monte Ceneri 13, c/o Interconsul SA.

11 luglio 1984
Mafrala S.A., in Lugano, gestione di beni immobili, ecc. (FUSC del 21. 8. 1980, n. 195, p. 2808). Giorgio Moroni-Stampa, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Fernanda Cavalleri nata Baggi, da Lugano in Pregassona.

11 luglio 1984
Vitalba S.A., in Lugano, costruzione di case, ecc. Nuovo recapito: via al Forte 2, c/o studio Avv. Giorgio Moroni-Stampa.

11 luglio 1984
Edilizia S.A., in Lugano (FUSC del 14. 11. 1978, n. 267, p. 3526). Celestina Lepori, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è Carlo Lepori, da Sala Capriasca in Barbengo.

11 luglio 1984
Barma S.A., precedentemente a Locarno, compra-vendita di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 20. 4. 1982, n. 89, p. 1213). Nuova sede: Lugano, viale S. Franscini 1, c/o Domenico Domeniconi. Nuovo scopo: la compra-vendita di esercizi pubblici, commerci in genere, come pure l'arredamento degli stessi e inoltre l'acquisto, la vendita e la gestione di negozi radio e TV e di strumenti musicali. Inoltre la conduzione, la gestione e l'amministrazione di esercizi pubblici. La società può partecipare ad altre imprese atti a incrementare l'attività della società. Lo statuto originale del 9. 10. 1981 con modifica del 29. 3. 1982 è stato modificato il 5. 7. 1984. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazoni: FUSC. Amministrazione: 1 a 7 membri, amministratore unico con firma individuale è Franco Daminelli, da Lugano in Viganello. Alfredo Manta, di nazionalità italiana in Massagno, è direttore con firma individuale.

11 luglio 1984
Fiar S.A., in Grancia, commercio di automezzi, ecc. (FUSC del 7. 11. 1983, n. 260, p. 3830). Nuovo scopo: l'espletamento di attività finanziarie e commerciali di ogni genere, in particolare l'importazione, l'esportazione e il commercio di automezzi, parti di ricambio e accessori per autoveicoli, nonché apparecchi radio e impianti Hi-fi; l'esecuzione di opere di meccanica, carrozzeria ed elettrauto. La società potrà acquistare partecipazioni di qualsiasi natura. Statuto modificato: 10. 7. 1984.

11 luglio 1984
Ardita S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 20. 12. 1967, n. 298, p. 4177)
Lapsusa S.A., in Lugano, gestione di immobili, ecc. (FUSC del 22. 12. 1972, n. 301, p. 3288)

Dott. Lorenzo Gilardoni, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice unica con firma individuale è Anna Giorgetti, da Montagnola in Agno.

11 luglio 1984
Cosmetica Dafne di Sonja Vetter, in Lugano, via Maderno 10. Titolare: Sonja Vetter, da Entlebuch a Paradiso. Scopo: istituto di bellezza, massaggi, estetica, sauna, ecc., vendita di prodotti del ramo, corsi di estetica e promozione.

11 luglio 1984
Electro Bauer S.A. Articoli elettrotecnici all'ingrosso, succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 6. 10. 1983, n. 233, p. 3449), società anonima con sede principale a Basilea. Firma collettiva a due è stata conferita a Dominique Bonhôte, da Neuchâtel in Riehen.

11 luglio 1984
Holding Ceresia S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 20. 10. 1977, n. 246, p. 3360). Il capitale sociale di fr. 3 475 000 è ora interamente liberato.

Ufficio di Mendrisio

11 luglio 1984
Wartag-Kommerz S.A., in Mendrisio, commercio di merci e prodotti di ogni genere, ecc. (FUSC del 4. 7. 1984, n. 153, p. 2410). Modifica statuti: 10. 7. 1984. Nuova ragione sociale: **Vincasa Holding S.A.** Nuovo scopo: partecipazione a imprese finanziarie, commerciali, industriali e immobiliari, in modo particolare nel settore vinicolo; nel commercio di merci e prodotti di ogni genere, in particolare nel settore vinicolo, comprese l'importazione e l'esportazione; inoltre nella compra-vendita di titoli, in affari di transito e nella mediazione di servizi. Aumento capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 390 000 mediante emissione di 680 nuove azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate. Attualmente il capitale sociale è di fr. 390 000, suddiviso in 780 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberate.

11 luglio 1984
Kether A.G., in Chiasso, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 23. 3. 1982, n. 68, p. 909). In scioglimento: 9. 7. 1984. Nuova ragione sociale: **Kether A.G. in liquidazione.** A liquidatrice è stata nominata la Interconsul S.A., in Lugano. La firma dell'amministratore unico Pier Giorgio Antorini, è estinta. Recapito della società in liquidazione: c/o Interconsul S.A., via Monte Ceneri 13, 6901 Lugano.

11 luglio 1984
Ceppi & Stoppa, in Chiasso, arredamenti interni, ecc., società in nome collettivo (FUSC del 11. 12. 1979, n. 290, p. 3885). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo vengono ripresi dalla ditta individuale Ceppi & Stoppa, di Ceppi Natale, in Chiasso, iscritta in seguito.

11 luglio 1984
Ceppi & Stoppa, di Ceppi Natale, in Chiasso. Titolare della ditta individuale è Natale Ceppi, da e in Ligornetto. La ditta riprende attivo e passivo della società in nome collettivo Ceppi & Stoppa, in Chiasso, ora cancellata. Arredamenti interni, tappezzerie, posa di pavimenti in plastica e moquettes, tende a lamelle e da sole. Via Dante Alighieri 26, 6830 Chiasso.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau de Cossonay

10 juillet 1984
S.I. Derrière Bourg A S.A., à Cossonay, affaires immobilières (FOSC du 5. 1. 1983, p. 35). Selon procès-verbal authentique du 5 juillet 1984, la société a décidé sa dissolution. Elle ne subsiste que pour la liquidation opérée sous la raison sociale **S.I. Derrière Bourg A S.A. en liquidation.** Les administrateurs Georges Bugnon, Jean Motta et Christian Zbinden démissionnaires; leurs signatures sont radiées. Liquidateur: Georges Ottet, de Corminbœuf, à Cossonay, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: chez le liquidateur à Cossonay.

Bureau d'Echallens

11 juillet 1984
Banque Cantonale Vaudoise, succursale d'Echallens, à Echallens, institution de droit public avec siège principal à Lausanne (FOSC du 19. 8. 1983, p. 2905). La signature de Clovis Rapin et de Gilbert-Félix Martin est radiée. Le directeur général adjoint Albert Koller est nommé directeur général et continue à signer collectivement à deux. Jean Weber est actuellement domicilié à Peney-le-Jorat. Signature collective à deux est conférée à: Claude Courvoisier, du Locle, à Pully, sous-directeur; Jacques Fiaux, de et à Hermenches, sous-directeur; Roland Humbert, de et à Corcelles-près-Concise, sous-directeur; Charly Denervaud, de Bouloz, à Ferlens. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Olivier Suter, de Aesch, à Prilly.

Bureau de Lausanne

10 juillet 1984
Garage Peco, Antonino Perdicaro et Aldo Cosenza, à Renens, société en nom collectif, garage (FOSC du 11. 10. 1983, p. 3506). L'associé Aldo Cosenza s'étant retiré, la société est dissoute et radiée. L'associé Antonino Perdicaro, d'Italie, à Renens, continue les affaires sous la raison individuelle **Antonino Perdicaro,** conformément à l'art. 579 CO. Exploitation d'un garage. Chemin du Chêne 10.

11 juillet 1984
Association Centre Fernand Martignoni, à Lausanne, rue Dr César-Roux 19. Nouvelle association. Statuts: 10 mars 1984. But: promouvoir l'enseignement des premiers secours avec la collaboration des services cantonaux de santé publique intéressés. Organes: assemblée générale; comité de 3 membres au moins. Ressources: cotisations; recettes des cours organisés par le Centre; dons et subventions. L'association est engagée par la signature collective à deux de Charles Lauber, de Marbach LU, à Lausanne, président; Marcel Bigler, de et à Lausanne, membre du comité, et Daniel Vessaz, de Chabrey, à Lausanne, directeur.

11 juillet 1984
A. Favre, à Lausanne, café à l'enseigne «Café de l'Ouest» (FOSC du 21. 10. 1965, p. 3310). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (décès du titulaire).

11 juillet 1984
A. Clerc, à Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Café des Faverges» (FOSC du 15. 11. 1965, p. 3589). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 ORC (départ du titulaire).

11 juillet 1984
Zermatten S.A. en liquidation, à Lausanne, entreprise générale d'étanchéité et d'application de revêtements de sols (FOSC du 27. 12. 1978, p. 3972. La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

11 juillet 1984
Précontrainte S.A., à Crissier, activités dans le domaine de la précontrainte de matériaux (FOSC du 2. 7. 1982, p. 2154). Procuration collective à deux est conférée à Franz Bieri, de Flühli, à Pully.

11 juillet 1984
R. Borgeaud, au Mont-sur-Lausanne, café-restaurant à l'enseigne «Restaurant Central» (FOSC du 7. 8. 1962, p. 2301). Nouveau genre d'affaires: exploitation d'un hôtel-restaurant. L'enseigne «Restaurant Central» est modifiée en «Hôtel-Restaurant Central».

11 juillet 1984
W. Rotach, à Lausanne, commerce d'appareils électriques (FOSC du 20. 5. 1970, p. 1152). Nouveau genre d'affaires: installations électriques intérieures à courant fort; installations téléphoniques «B», construction de tableaux électriques.

11 juillet 1984
A. Joliat, à Lausanne, droguerie-parfumerie à l'enseigne «Droguerie de Montchoisi» (FOSC du 13. 5. 1958, p. 1324). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

11 juillet 1984
M. Gerber, à Lausanne, droguerie (FOSC du 18. 4. 1962, p. 1169). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

11 juillet 1984
Pierre Dutoit, à Lausanne, boucherie-charcuterie (FOSC du 20. 1. 1965, p. 220). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 juillet 1984
R. Telley, à Prilly, laiterie-épicerie (FOSC du 27. 9. 1963, p. 2746). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 juillet 1984
Etablissement Volvis, C.B. Strandgren, à Lausanne, entreprise de roulements hélicoïdaux (FOSC du 20. 3. 1967, p. 917). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

11 juillet 1984
A. Balsiger, à Lausanne, installations électriques (FOSC du 20. 3. 1969, p. 622). Le titulaire est actuellement à Lausanne.

11 juillet 1984
Gérard Lavanchy, ingénieur diplômé EPFL/SIA, à Prilly, fabrication, commerce et développement d'appareils électroniques et électriques (FOSC du 30. 11. 1982, p. 3830). Le titulaire est actuellement à Prilly.

11 juillet 1984
Espace Caviar Club S.A., à Lausanne, rue Cheneau-de-Bourg 15, Nouvelle société anonyme. Statuts: 5 juillet 1984. But: exploitation d'un établissement public. Reprise de biens envisagée: un établissement public, à Lausanne, pour le prix maximum de fr. 640 000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration: d'un ou de plusieurs membres; Marie-Claude Rovina, de St. Niklaus, à Lausanne, présidente; Rita Wiederkehr, de Niederrohrdorf, à Belmont-sur-Lausanne, secrétaire, et Julide Taranto, de Turquie, à Lausanne; toutes avec signature collective à deux.

Bureau de Nyon

11 juillet 1984
Ausa Diffusion S.A., à Tannay, chemin de Malcroissant. Nouvelle société anonyme selon statuts du 5 juillet 1984. But: achat, vente, importation et exportation de machines, mobilier et articles de bureau. Capital: fr. 50 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500, libérées à concurrence de fr. 20 000. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature collective à deux: Michel Savary, de Vich, à Gland, président; Ariane Savary, de Vich, à Gland, secrétaire, et Pierre Aubert, de Pampigny, à Prilly.

11 juillet 1984
Papeterie Savary, à Gland, papeterie, imprimerie, meubles et machines de bureau (FOSC du 20. 2. 1973, p. 489). La raison est radiée par suite de reprise des actif et passif par Savary Bureautique S.A., à Gland, ci-après inscrite.

11 juillet 1984
Savary Bureautique S.A., à Gland, Grand-Rue 30. Nouvelle société anonyme selon statuts du 5 juillet 1984. But: commerce d'articles de papeterie et de librairie, achat et vente de mobilier et de machines de bureaux, ainsi que le conseil en matière d'organisation de bureaux. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives de fr. 1000. Apports: actif et passif de la raison individuelle «Papeterie Savary», à Gland, radiée, selon bilan au 30 juin 1984 présentant un actif de fr. 693 306.20 et un passif de fr. 391 986.67 soit un actif net de fr. 301 319.53, apports faits et acceptés pour ce prix et dont fr. 200 000 sont imputés sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateurs avec signature individuelle: Michel Savary, de Vich, à Gland, président, et Ariane Savary, de Vich, à Gland, secrétaire.

11 juillet 1984
Sebastiano Cucuzza, à Nyon, boucherie-charcuterie (FOSC du 19. 3. 1981, p. 862). La raison est radiée par suite de remise de l'exploitation.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

11 juillet 1984
Marguerat Fleurs, à Ependes VD. Titulaire: Gilbert Marguerat, de Lutry, à Ependes VD.

11 juillet 1984
Coopérative du logement ouvrier Yverdon, à Yverdon-les-Bains, société coopérative (FOSC du 19. 5. 1982, p. 1631). Hermann Krebs n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Peytrignet, de Donneloye, à Yverdon-les-Bains.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

11. Juli 1984
Kurt Schindler, Uhren, Bijouterie, Juwelen, in Zermatt (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1978, S. 3275). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse, Schweizerhof.

Bureau de St-Maurice

11 juillet 1984
Giovanola Frères SA, à Monthey, constructions métalliques et mécaniques (FOSC du 20. 1. 1984, p. 228). Statuts modifiés le 22. 6. 1984. Capital porté de fr. 67 200 à fr. 90 200 par émission de 230 actions nominatives de fr. 100 entièrement libérées. Capital actuel, entièrement libéré: fr. 90 200 en 902 actions de fr. 100 nominatives. Radiation des administrateurs démissionnaires Edouard Morand et Peter G. Rogge et de leurs signatures. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Robert Spieldiener, de Uetikon, à Balzers; et Louis Rohner, de Rebstein et Küsnacht, à Zurich.

11 juillet 1984
Azucena SA, à Martigny. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 6. 1984. But: acquisition, vente de brevets, prospection en relation avec ces opérations; acquisition et vente de licences en relation avec des brevets propriété de la société ou de tiers; participations à d'autres affaires similaires. Capital, entièrement versé: fr. 50 000 en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Administrateur, signant individuellement: Eric Dini, de Mendrisio, à Martigny. Domicile légal: Chemin-Dessous, c/o Eric Dini.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

11 juillet 1984
Starrmag, Peter Prato, à Colombier, rue du Verger 9. Chef de la maison: Peter Umberto Prato, de Berne, à Colombier. Fondée de pouvoir: Ursula Häfliger, de Sempach, à Colombier, avec signature collective à deux. Commerce de machines de nettoyages en tous genres et de machines de recyclages dans le domaine industriel. Entreprise de nettoyages.

11 juillet 1984
Margot et Paquette S.A., à Bôle, commerce de combustible en tous genres, gros et détail, etc. (FOSC du 12. 10. 1983, no 238, p. 3522). Werner Schwarz, secrétaire a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Jean Léon Piraud, de Weiningen TG, à Richterswil, a été nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux. Michel Pichard, d'Ormont-Dessus, à Lausanne, a été nommé directeur avec signature collective à deux. La signature de Roland Halbeisen, fondé de pouvoir, est radiée. Gilbert Hermann Saurer et Michel Sidler, tous deux fondés de pouvoir, signent désormais collectivement à deux avec un directeur.

11 juillet 1984
Termostock S.A., à Bôle, stockage collectifs d'hydrocarbures, etc. (FOSC du 12. 10. 1983, no 238, p. 3522). Werner Schwarz, secrétaire, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La signature de Niklaus Marfurt, directeur, est radiée. Jean Léon Piraud, de Weiningen TG, à Richterswil, a été nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux. Michel Pichard, d'Ormont-Dessus, à Lausanne, a été nommé directeur avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

10 juillet 1984
Régietel S.A., à Neuchâtel, gérance, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 8. 4. 1982, no 82, p. 1106). Nouvelle adresse: rue des Draizes 46.

10 juillet 1984
Résidence des Trois-Portes C. Filippi & L. Ittig, à Neuchâtel, chemin des Trois-Portes 4A. Nouvelle société en nom collectif du 1. 2. 1984. Associées: Catherine Filippi, de Fontaines, à Neuchâtel, et Lise Ittig, de Ried bei Mörel, à Neuchâtel, épouse dûment autorisée de Rodolphe Ittig. Prodiguer des soins dans un établissement pour personnes âgées ou convalescentes.

11 juillet 1984
Kmega S.A. (Kmega A.G.), à Neuchâtel, développement, vente de produits électroniques, etc. (FOSC du 24. 2. 1983, no 46, p. 648). Cette raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège de la société à Höri (FOSC du 9. 7. 1984, no 157, p. 2458).

11 juillet 1984
Ch. Allaire S.A., à Neuchâtel, importation, exportation, vente d'objets d'art et d'antiquités (FOSC du 11. 5. 1983, no 108, p. 1619). Jean Hertig et Claude André Horisberger ne sont plus administrateurs. Nouveaux administrateurs: André-Bernard Walter, de La Chaux-de-Fonds, à Bôle, et René Challandes, de Fontaines, à Bôle.

11 juillet 1984
«La Neuchâteloise», Compagnie suisse d'assurances générales, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 3. 2. 1984, no 28, p. 403). Les administrateurs Adolphe Pilet et Luc Tissot ont démissionné. Nouvel administrateur: René Henggeler, d'Unterägeri, à Zurich. La procuration de Philippe Jacopin est radiée.

11 juillet 1984
«La Neuchâteloise», Compagnie d'assurances sur la vie, à Neuchâtel, société anonyme (FOSC du 3. 2. 1984, no 28, p. 403). Les administrateurs Adolphe Pilet et Luc Tissot ont démissionné. Nouvel administrateur: René Henggeler, d'Unterägeri, à Zurich.

11 juillet 1984
Amann & Cie S.A., à Neuchâtel, achat et vente en gros de vins (FOSC du 18. 1. 1984, no 14, p. 199). Laurent de Coulon n'est plus administrateur-délégué; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature collective à deux: Rose-Marie Huguenin, du Locle, à Neuchâtel. Edouard Knobel est domicilié à Genève.

Genève – Genf – Ginevra

6 juin 1984
Hewlett-Packard SA South East Europe Sales Region Branch, à Meyrin, avenue Louis-Casaï 110, immeuble du World Trade Center, succursale de «Hewlett-Packard SA», à Meyrin, société anonyme inscrite au registre de Genève (FOSC du 23. 3. 1984, p. 1031). But social: sur le plan international et en liaison avec la société «Hewlett-Packard Company» à Palo Alto, Californie (USA), achat, vente et représentation d'appareils, installations et de marchandises de tous genres, en particulier dans le domaine électronique, ainsi qu'acquisition, usage et concession par voie de licence, de droits de propriété industrielle, brevets d'invention, procédés et informations, de même qu'assistance technique active et passive dans ce domaine. Objet particulier de la succursale: poursuivre ces buts notamment en Europe du Sud Est ainsi que dans un nombre de pays en Afrique et Moyen-Orient. Signature individuelle, limitée aux affaires de la succursale, de Jean-Daniel Baillod, de Gorgier, à Genolier, directeur général de la succursale; Richard Douglas Wilson, des USA, à Veyrier, et Douglas Herdt, des USA, à Versoix; tous deux directeurs de la succursale.

10 juillet 1984
Cramer et Cie, à Genève, gérance de fortunes etc, société en nom collectif (FOSC du 13. 10. 1983, p. 3535). La société a été transformée dès le 1. 1. 1984 en société en commandite. Associé commanditaire: Alfred Necker, de Genève, à Satigny, avec une commandite de fr. 100 000. Bernard Zurn, fondé de pouvoir, est maintenant domicilié à Arzier.

10 juillet 1984
M. Droz-dit-Busset, à Vernier, atelier de dépannage pour appareils électro-ménagers (FOSC du 5. 12. 1983, p. 4163). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance du 7. 5. 1984. La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

10 juillet 1984
Christophe Dubois, à Genève, rue de la Terrassière 42. Chef de la maison: Christophe Dubois, de et à Genève. Pâtisserie, confiserie, tea-room.

10 juillet 1984
Paul-Henri Faigaux, à Genève, commerce en gros de fruits et légumes, etc. (FOSC du 1. 2. 1984, p. 375). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

10 juillet 1984
Jan Gryzaj, à Genève, rue de Lyon 85. Chef de la maison: Jan Gryzaj, de Pologne, à Genève. Entreprise générale de construction.

10 juillet 1984
Yvette Henriod, à Lancy, Grand-Lancy, chemin des Semailles 3. Chef de la maison: Yvette Henriod, de Genève, à Lancy. Edition de toutes publications et en particulier d'un journal mensuel.

10 juillet 1984
Henriod et Cie Publicité, à Lancy, société en nom collectif (FOSC du 3. 2. 1984, p. 404). L'adresse est: Grand-Lancy, chemin des Semailles 3 (et non 9).

10 juillet 1984
Persson & Cie, à Genève, opérations immobilières à l'étranger, etc., société en nom collectif (FOSC du 8. 5. 1984, p. 1635). Les associés Daniel Wagneur, Claude Empeyta et Carl Erling Persson signent désormais collectivement à deux.

10 juillet 1984
H. Pfleger, à Hermance, ruelle des Galeries 15. Chef de la maison: Herbert Pfleger, d'Autriche, à Hermance. Représentation et commerce de pièces détachées pour véhicules automobiles et d'articles de diverse nature.

10 juillet 1984
Gérard Zwahlen, à Genève, pâtisserie, confiserie (FOSC du 19. 4. 1982, p. 1198). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

10 juillet 1984
Chemical New-York Finance (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 25. 5. 1984, p. 1906). Nouvelle adresse: rue Etienne-Dumont 14.

10 juillet 1984
Marmet & Co, succursale à Satigny, fabrication et vente de distributeurs de boissons (FOSC du 21. 6. 1983, p. 2159), société en nom collectif ayant son siège à Oensingen. La procuration de Lorenz Moeri est radiée. Moritz Greber, de Sempach, à Langenthal, directeur de la société, signe collectivement à deux.

10 juillet 1984
Société Immobilière Le Port Blanc, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 6. 1974, p. 1536). Nouveau siège: Cologny, quai Gustave-Ador 78, chez Manfred F. Metzger. Statuts modifiés le 26. 6. 1984.

10 juillet 1984
Société Anonyme de Location de Wagons «Salwa», à Genève (FOSC du 22. 12. 1983, p. 4376). Nouveau siège: Cologny, quai Gustave-Ador 78. Statuts modifiés le 26. 6. 1984.

10 juillet 1984
Segua SA, à Lancy, gestion de toutes les activités des usagers-bouchers des abattoirs de Genève (FOSC du 17. 8. 1983, p. 2878). Statuts modifiés le 18. 6. 1984 sur un point non soumis à publication.

10 juillet 1984
Baude Free Lance SA, à Lancy, représentation et fabrication de matériel pour la photo, etc. (FOSC du 7. 6. 1984, p. 2067). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 28 mai 1984.

10 juillet 1984
Société Immobilière Conches-les-Buissons, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1964, p. 3761). Administration: Walter Matter, nommé président, et Hanni Matter, de Bâle, à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement.

10 juillet 1984
Crédit Immobilier Société Anonyme, à Genève, toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 2. 1984, p. 580). Pierre Sublet et Warren Lindner ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Claude-Bernard Nicole, de Genève, à Lancy, président et délégué; Léonard Hentsch, jusqu'ici président, nommé vice-président, et Pierre-Ami Chevalier, de Genève, à Bernex, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

10 juillet 1984
Société Immobilière Dapiber, à Lancy, société anonyme (FOSC du 28. 2. 1984, p. 720). Adresse: Petit-Lancy, avenue des Grandes-Communes 8, chez Ascinter SA.

10 juillet 1984
Haf Inter Mulia SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 30. 7. 1982, p. 2483). Alfred Seinet (décédé) et Christian Nouveau ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

10 juillet 1984
International Energy Development Corporation IEDC SA, à Carouge, participations, etc. (FOSC du 29. 12. 1983, p. 4444). Maurice Frédérick Strong, Scott Spangler, Gus André van Wielingen et Keith Huff ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Francisco Parra, maintenant domicilié à Commugny, n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur et continue à signer collectivement à deux. L'administrateur William L. Holt n'exerce plus la signature sociale. L'administrateur Abdul Razak Hussein a été nommé président du conseil; il signe désormais individuellement de même que l'administrateur Nordine Aït Laoussine. L'administrateur Ulf G. Linden a été nommé vice-président du conseil; il continue à signer collectivement à deux. Ernst G. Knappe, de Suède, à Gothenburg (S), et Faisal J. Al-Kazmawi, du Koweit, à Ahmadi (Koweit); sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Paul S. Basile, nommé directeur, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Derek J. Moran, du Canada, à Weybridge (GB), et David F. Moroney, d'Australie, à Cobham (GB), directeurs.

10 juillet 1984
Itcos SA, à Genève, activité entrant dans le cadre d'une société fiduciaire, etc. (FOSC du 23. 3. 1984, p. 1031). Les pouvoirs de Peter Townend sont radiés.

10 juillet 1984
F.W. Hempel Minerais et Métaux SA, à Genève, commerce de minerais, etc. (FOSC du 26. 8. 1980, p. 2849). Nouvelle adresse: place Cornavin 14.

10 juillet 1984
Mandaco, Mandat et Contrôle Fiduciaire SA, à Genève, (FOSC du 13. 6. 1983, p. 2036). Signature collective à deux a été conférée à Joseph E. Riedweg, de et à Genève, directeur adjoint. L'administrateur André Dutoit est maintenant domicilié à Lausanne.

10 juillet 1984
Quo Vadis Agenda SA, à Genève, tous articles de bureau, etc. (FOSC du 7. 6. 1983, p. 1955). Jacques Mühlethaler et Walter Degiacomi ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Carla Beltrami, du Canada, à Montréal (Canada), présidente; Claude Henriod, jusqu'ici président, nommé vice-président, et Jacques Morand, du Pâquier à Genève, secrétaire; lesquels signent collectivement à deux.

10 juillet 1984
Viandes en Gros SA, à Genève, (FOSC du 16. 2. 1983, p. 552) Anton Siegrist et Lucie Siegrist ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

10 juillet 1984
Scantrade SA, à Genève, commerce de tous produits (FOSC du 27. 12. 1983, p. 4411). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 200 000, par l'émission de 150 actions de fr. 1000 au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000 au porteur. Statuts modifiés le 3. 7. 1984.

10 juillet 1984
Dresdner Bank (Suisse) SA [Dresdner Bank (Schweiz) AG] [Dresdner Bank (Switzerland) Ltd] [Dresdner Bank (Svizzera) SA], à Genève, quai des Bergues 9, succursale de «Dresdner Bank (Schweiz) AG [Dresdner Bank (Suisse) SA] [Dresdner Bank (Switzerland) Ltd] [Dresdner Bank (Svizzera) SA]», à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 11. 1. 1984, p. 105). But: exploitation d'une banque. Signature collective à deux des administrateurs: Wolfgang Roller, de RFA, à Neu Isenburg (D), président; Jürgen Sarrazin, de RFA, à Francfort-sur-le-Main (D); Nello Celio, de Quinto, à Berne, et Hans Ulrich Vetsch, de St-Gall, à Zurich, toutefois les deux premiers ne signent qu'avec une personne autorisée et résidant en Suisse. Signature collective à deux: Werner Benz, de RFA, à Collonge-Bellerive; Helmuth Stanisch, de RFA, à Herrliberg; Werner Wiederkehr, de Zurich, à Meilen, et Rudolf Zaugg, de Trub, à Nürensdorf. Procuration collective à deux: Johann Freudig, de RFA, à Brugg, et Günther Fuhrmann, de RFA, à Bäretswil. Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale: Yves Lieser, de Berne, à Genève. Procuration collective à deux, limitée aux affaires de la succursale: Bernard Chevalier, de Vernier, à Genève.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

Rectification
Les Clavières S.A., à Boncourt (FOSC du 18. 5. 1984, no 115, p. 1804). Nom exact du sous-directeur: Jean-Marc Salamolard (et non Salamolad).

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

11 juillet 1984
Overma S.A., aux Breuleux, machines à travailler le bois (FOSC du 9. 6. 1982, p. 1859). L'administrateur Robert Simon est actuellement domicilié à Delémont.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus – Titoli smarriti

Aufruf – Sommation – Diffida

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Schuldbrief für nominal Fr. 8000.–, ausgestellt am 11. November 1964 zugunsten des Inhabers und lautend auf Peter Lüthi, 1937, von Zürich und Rohrbach BE, als Schuldner. Er lastet im 3. Rang auf dem Grundpfand in der Gemeinde Rifferswil, Grundregisterblatt 318, Plan 2, Kat.-Nr. 1150.

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich innert Jahresfrist seit der Erstveröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel für kraftlos erklärt. (107¹)

8910 Affoltern am Albis, den 24. November 1983

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Affoltern

Die Kraftloserklärung der folgenden neun Kassenobligationen Schweizerischer Bankverein wird begehrt:

- 5 Stück à Fr. 10 000,–, 6¼%, Nrn. 4030596/597/598/599/600, fällig 21. Januar 1985, mit Jahrescoupons fällig 21. Januar 1984 und 21. Januar 1985
- 3 Stück à Fr. 10 000.–, 6¼%, Nrn. 4031851/852/853, fällig 5. März 1985, mit Jahrescoupons fällig 5. März 1984 und 5. März 1985
- 1 Stück à Fr. 5000.–, 6¼%, Nr. 3038401, fällig 5. März 1985, mit Jahrescoupons fällig 5. März 1984 und 5. März 1985.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 15. Juni 1984 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 20. Dezember 1984, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt werden. (P 136/84) (1030¹)

4001 Basel, den 20. Juni 1984

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief vom 9. April 1925 per Fr. 9500.–, lastend im 1. Rang auf IR Veltheim Nr. 853, lautend auf Ortsbürgergut Veltheim als Gläubiger.

Der Besitzer des genannten Schuldbriefes wird hiermit aufgefordert, denselben innert der Frist eines Jahres seit der erstmaligen Publikation, d. h. bis zum 22. Juli 1985, dem Gerichtspräsidium Brugg vorzulegen, ansonst der Namenschuldbrief gestützt auf Art. 870 ZGB für kraftlos erklärt wird. (1149¹)

5200 Brugg, den 19. Juli 1984

Bezirksgericht Brugg

Es wird die folgende Schuldurkunde vermisst:

Namenschuldbrief für Fr. 13 000.– (ursprünglich Fr. 3000.–, am 9. August 1941 erhöht auf Fr. 8000.– und am 27. Dezember 1955 erhöht auf Fr. 13 000.–), ausgestellt am 30. November 1920, lautend ehemals auf Zürcher Kantonalbank in Zürich als Gläubigerin und ehemals auf Eduard Diener-Ganz, geb. 1866, von Fischenthal, als Schuldner. Er lastet im 1. Rang der Liegenschaft Kat. Nr. 734, Gr.Bl. 447, im Gemeindebann Freienstein-Teufen, ein Wohnhaus mit 4 a 3 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Unterdorf (Grundprotokoll Freienstein/Teufen, Bd. 19, S. 55/6, Pfandtitelverzeichnis 1920, Nr. 130).

Der Besitzer dieses Schuldbriefes und jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, werden aufgefordert, sich binnen Jahresfrist, d. h. bis 24. Juli 1985, beim Bezirksgericht Bülach zu melden und den Schuldbrief vorzulegen. Wird die Urkunde innert Frist nicht vorgelegt, wird der Titel kraftlos erklärt. (39³)

8180 Bülach, den 16. Juli 1984

Bezirksgericht Bülach
Die Gerichtssekretärin:
lic. iur. Stamm

Folgende Werttitel der Cassa Raiffeisen Savognin sind verloren gegangen:

Inhaberobligation Nr. 325 zu Fr. 5000.–, fällig 26. Juni 1985
mit Coupons Nrn. 3, 4, 5;

Inhaberobligation Nr. 348 zu Fr. 5000.–, fällig 24. Juli 1986
mit Coupons Nrn. 2, 3, 4, 5.

Es ergeht hiermit die amtliche Aufforderung, diese Werttitel innert der nächsten sechs Monaten à dato der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, andernfalls werden sie nach Fristablauf als kraftlos erklärt. (116⁹³)

7463 Riom, den 18. Juli 1984

Bezirksamt Albula
Der Präsident: Tona Collet

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

Namenschuldbrief über Fr. 20 000.–, d. d. 10. Oktober 1936, lautend auf den urspr. Schuldner und Pfandeigentümer Josef Rieser, geb. 1884, von Zürich, zugunsten der Zürcher Kantonalbank in Zürich, lastend im 1. Rang auf dem Grundstück Kat. Nr. 3706 (GBbl. 1901, Plan 28), an der Spatenstrasse 60, in Zürich 11, GBA Oerlikon-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichnenden Gericht binnen eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (40³)

8004 Zürich, den 28. Juni 1984

Einzelrichter im summarischen Verfahren
des Bezirksgerichtes Zürich

Troisième avis

Par ordonnance du mardi 17 juillet 1984 le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu du chèque au porteur no 016318 tiré par l'Algemene Bank Nederland, succursale de Genève, sur l'Union de Banques Suisses, Genève, de US $ 6 915 404.– daté du 27 juillet 1984, de le produire et de le déposer au greffe du Tribunal de première instance au plus tard le 27 juillet 1984, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (1167[1])

1200 Genève, le 17 juillet 1984 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Troisième avis

Par ordonnance du lundi 21 mai 1984, le Tribunal de première instance de la République et canton de Genève somme le détenteur inconnu des certificats nos 100 741 d'une part avec coupons, 100 742 d'une part avec coupons et 140 543 de dix parts avec coupons, du Lloyds International Growth Fund, de les produire et de les déposer au greffe du Tribunal de première instance à Genève, dans le délai de six mois à compter de la première insertion des publications du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fait défense au débiteur des titres d'en acquitter le montant, sous menace de devoir payer deux fois. (909[1])

1200 Genève, le 21 mai 1984 Tribunal de première instance: P. Guillot, greffier

Il pretore-supplente del distretto di Bellinzona diffida l'eventuale sconosciuto detentore dei seguenti titoli ipotecari:

1 cartella ipotecaria al portatore di fr. 50 000.–, iscritta in 1° grado a carico della part. n. 1668 RFD di Bellinzona,

1 cartella ipotecaria al portatore di fr. 25 000.–, iscritta in 2° grado a carico della part. n. 1668 RFD di Bellinzona,

di proprietà del fu Attilio Rossi, Bellinzona, a voler produrre detti titoli alla cancelleria della pretura di Bellinzona, entro il 25 luglio 1985 sotto le comminatorie dell'ammortamento. (1168[3])

6500 Bellinzona, il 17 luglio 1984 Il pretore-supplente: Avv. Dott. Carlo Postizzi

Il segretario-assessore della pretura di Bellinzona diffida lo sconosciuto detentore del libretto di risparmio al portatore n. 30.054574 emesso dalla Banca Popolare Svizzera di Bellinzona, a voler produrre detto titolo alla cancelleria della pretura di Bellinzona entro il 28 dicembre 1984 sotto la comminatora dell'ammortamento. (1029[1])

6500 Bellinzona, il 20 giugno 1984 Il segretario-assessore: A. Guidi

Kraftloserklärungen
Annulations – Annullamenti

Der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Bülach hat mit Verfügung vom 4. Juli 1984 folgende Schuldurkunde kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief für Fr. 5000.–, ausgestellt am 25. Februar 1953, lautend auf Heinrich Kauert, geb. 1904, von Dotzingen und Basel, als Schuldner. Er lastet im 3. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 877, Lägernstrasse 4, Hinter Widen, ein Wohnhaus mit Garage und 8 a 19 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten und Strassengebiet auf dem Holberg (Grundprotokoll Kloten, Band 44, Seite 89, Pfandtitelverzeichnis Nr. 60). (1172)

8180 Bülach, den 5. Juli 1984 Bezirksgericht Bülach Die Gerichtssekretärin: lic. iur. Stamm

Par ordonnance du 19 juillet 1984, le président du Tribunal II du district de La Chaux-de-Fonds a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur au capital de fr. 30 000.–, inscrite au registre foncier de La Chaux-de-Fonds, le 2 octobre 1978, sous numéro 210, grevant en 5e rang sans concurrence et avec profit des cases libres l'art. 7129 du cadastre de La Chaux-de-Fonds. (1173)

2300 La Chaux-de-Fonds, le 19 juillet 1984

Le président du Tribunal II: Claude Bourquin

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 5 luglio 1984 ha annullato l'obbligazione di cassa al portatore n. D 80468 = 1/fr. 10 000.–, di nominali fr. 10 000.–, emessa in data 5 febbraio 1981 dalla Banca Rohner SA, Lugano, al tasso del 5¼%, con cedole al 5 febbraio 1982, 5 febbraio 1983 e 5 febbraio 1984. (1171)

6900 Lugano, il 5 luglio 1984 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

La pretura di Lugano-Distretto avverte che con suo decreto 6 luglio 1984 ha annullato l'ipoteca al portatore di fr. 20 000.–, iscritta in 1° rango il 30 luglio 1958, doc. n. 2081, rogito n. 327 del notaio Avv. Giuseppe Monti, Lugano, a carico della part. n. 532 RFD Pregassona. (1170)

6900 Lugano, il 6 luglio 1984 Il pretore: Avv. Sandro Patuzzo

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Abschluss der Liquidation des IFCA 73 Immobilienanlagefonds der Schweizerischen Kantonalbanken

Die durch die Kündigung des Kollektivanlagevertrages per 30. September 1983 eingeleitete Liquidation des IFCA 73 Immobilienanlagefonds der Schweizerischen Kantonalbanken ist abgeschlossen. Nach der am 1. Dezember 1983 gegen Coupon Nr. 11 ausgeführten ersten Teilzahlung von Fr. 90.– wird das restliche Liquidationsbetreffnis von Fr. 13.30 ab 25. Juli 1984 gegen Rückgabe der Anteilscheine (inkl. Coupons Nrn. 12 bis 20) durch alle Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken ausbezahlt. Der Schlussbericht über die Liquidation ist bei den Kantonalbanken oder der IFAG Fondsleitung AG, Weltpoststrasse 19, 3015 Bern, erhältlich. (A1348)

3015 Bern, den 24. Juli 1984 IFAG Fondsleitung AG

Office Cantonal du Registre des bateaux

Registre Foncier de Genève

Avis d'immatriculation

Nom et type du bateau: «Catch-The-Wind» Voilier First 30 E.

Zone de navigation: Lac Léman.

Propriétaire: M. Christian Chavannes, à Genève.

No d'immatriculation: 56, P.j.B. 2603.

Les intéressés qui auraient des oppositions à formuler à l'immatriculation de ce bateau sont sommés de le faire par écrit dans un délai de vingt jours à l'Office Cantonal du Registre des bateaux de Genève (loi fédérale du 28 septembre 1923, art. 13 ss.) (A1332)

1211 Genève, le 4 juillet 1984

Office Cantonal du Registre des bateaux

Azur-Leasing AG in Liq., Basel

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 18. November 1983 hat die Gesellschaft ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Zum Liquidator wurde Dr. Fritz Hofstetter ernannt.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der 3. Veröffentlichung bei der Internationalen Treuhand AG, Hirzbodenweg 103, 4020 Basel, anzumelden. (A 1303[1])

4020 Basel, den 12. Juli 1984 Azur-Leasing AG in Liq. Der Liquidator

Bramipack AG, Glarus

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. Juli 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Die Gläubiger werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen seit der dritten Veröffentlichung bei der Liquidatorin der Gesellschaft, der Ofisa, Société fiduciaire et de conseil, chemin des Charmettes 7, case postale 3453, 1002 Lausanne, anzumelden. (A1313[1])

8750 Glarus, den 4. Juli 1984 Die Liquidatorin

Steinacker Holding AG, Olten

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Dritte Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juli 1984 hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 2 400 000.– auf Fr. 1 200 000.– herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der 240 Inhaberaktien zu Fr. 10 000.– auf Fr. 5000.–.

Den Gläubigern wird bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderung Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. Die Anmeldung hat zu erfolgen an: Dr. Max Studer, Fürsprech und Notar, Jurastrasse 20, 4600 Olten. (A 1300[1])

4600 Olten, den 11. Juli 1984 Steinacker Holding AG, Olten Der Verwaltungsrat

Phonorights AG in Liq., Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1984 hat die Phonorights AG mit Sitz in Zug ihre Auflösung beschlossen und ist in Liquidation getreten.

Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 und 745 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist seit der dritten Veröffentlichung beim Liquidator, Dr. iur. Jürg Rordorf, Rechtsanwalt, Toblerstrasse 76a, 8044 Zürich, anzumelden. (A1336[3])

6300 Zug, den 18. Juli 1984 Der Liquidator

City Construction und Administration AG, Zürich

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschafterversammlung vom 9. Juli 1984 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert 10 Tagen beim Liquidator der Gesellschaft, Herrn Eugen F. Bürer, Mühlebachstrasse 25, 8008 Zürich, anzumelden. (A1337[3])

8008 Zürich, den 16. Juli 1984 Der Liquidator

Stücheli Huggenberger Stücheli Architekten AG, Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die Generalversammlung der Gesellschaft vom 19. Juli 1984 hat die Herabsetzung des Aktienkapitals von Fr. 600 000.– auf Fr. 200 000.– durch Rückzahlung von Fr. 400 000.– an die Aktionäre und Annullierung von 300 Aktien zu Fr. 1000.– und 1000 Aktien zu Fr. 100.– beschlossen.

Den Gläubigern der Gesellschaft wird hiermit bekanntgegeben, dass ihre Forderungen auch nach der Herabsetzung des Grundkapitals voll gedeckt sind. Sie haben die Möglichkeit, binnen zwei Monaten von der dritten Publikation dieser Bekanntmachung an gerechnet, unter Anmeldung ihrer Forderungen bei der Treuhand- und Organisations AG, Beckenhofstrasse 6, 8035 Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung zu verlangen. (A1334[3])

8002 Zürich, den 19. Juli 1984 Der Verwaltungsrat der Stücheli Huggenberger Stücheli Architekten AG

Mechanical Products Investments Ltd., Zug

Schuldenruf infolge Fusion gemäss Art. 748 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 14. Juli 1984 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Aktiven und Passiven gehen an die MPI mit Sitz in Zug als übernehmende Gesellschaft über.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist bei Dr. Walter Edelmann, Hauptstrasse 48, 8437 Zurzach, anzumelden. (A1335[3])

8437 Zurzach, den 24. Juli 1984 Der Verwaltungsrat

Sodico S.A., Bulle

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de l'assemblée générale extraordinaire du 22 juin 1984, la dissolution de Sodico S.A. a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances dans un délai d'un mois au liquidateur M. Gérald Morand, route de Riaz 15, à 1630 Bulle. (A1318[1])

1630 Bulle, le 11 juillet 1984 Le liquidateur

Recafa S.A., Denges

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

La société anonyme Recafa S.A., ayant son siège à Denges, a décidé sa dissolution dans son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1984.

En application de l'art. 742, al. 2 CO, les créanciers de la société sont sommés de faire connaître leurs réclamations auprès du liquidateur jusqu'au 31 août 1984 à l'adresse suivante: Recafa S.A. en liquidation, p. a. M. Philippe Scherz, liquidateur, la Pâle, 1026 Denges. (A1345[3])

1026 Denges, le 24 juillet 1984 R. Ramelet, notaire

Enyx SA en liquidation, Berne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Cette société est entrée en liquidation selon acte authentique de son assemblée générale extraordinaire du 19 juin 1984.

Conformément à l'art. 742 CO, les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances et toutes pièces justificatives dans le délai de 30 jours dès la troisième publication du présent avis, en mains de la liquidatrice Gestion Financière Schibler SA, à Fribourg, rue de l'Hôpital 3. (A1352[3])

1700 Fribourg, le 18 juillet 1984

La liquidatrice: Gestion Financière Schibler SA

Jolausa S.A., Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 17 juillet 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances d'ici au 31 août 1984, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains de la liquidatrice, Fiduciaire Wanner S.A. Fribourg, route de Beaumont 4, 1700 Fribourg. (A1340[3])

1700 Fribourg, le 17 juillet 1984 La liquidatrice

Istic, Société de Transactions Industrielles et Commerciales S.A.

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire universelle du 24 mai 1982 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances, dans le délai d'un mois de la troisième publication de cet avis, par écrit, accompagnées des pièces justificatives, en mains du liquidateur, Me Louis M. Mudry, rue Charles-Bonnet 4, 1211 Genève 12. (A1331[1])

1211 Genève, le 20 juillet 1984 Le liquidateur

Aménagements Touristiques Le Châble-Bruson-Orsières S.A. en liquidation, Bagnes

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision constatée par acte authentique du 16 juin 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation sous la raison sociale «Aménagements Touristiques Le Châble-Bruson-Orsières S.A. en liquidation».

Conformément à l'art. 742 al. 2 CO, les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième parution de la présente annonce auprès de Me Marius-Pascal Copt, notaire, avenue du Grand-St-Bernard 55, 1920 Martigny. (A1350[3])

1920 Martigny, le 19 juillet 1984

Me Marius-Pascal Copt, notaire

A.G. Becker S.A., Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont sommés de faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, à Me Donald Etienne, avocat à Genève, rue Bellot 6. (A 1302[1])

1206 Genève, le 11 juillet 1984 Donald Etienne, liquidateur

Palacios & Garcia, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers éventuels sont appelés à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans le délai d'un mois dès la troisième publication, en mains des liquidateurs, à la Fiduciaire Coras SA, avenue Krieg 42, 1211 Genève 17. (A1341[3])

1211 Genève, le 17 juillet 1984 Les liquidateurs

Hetalab SA en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers de la société «Hetalab SA en liquidation», de siège social à Martigny, sont priés de bien vouloir consigner leurs créances contre la société auprès du liquidateur, M. Pierre-André Pillet, Fiduciaire Fidag S.A., avenue de la Gare 13bis, 1920 Martigny, dans le délai de deux mois dès la troisième publication de cet avis. (A1338[3])

1920 Martigny, le 18 juillet 1984 Le liquidateur

Alpha Property Trading S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 8 mai 1984 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Edmond Golaz, rue du Conseil-Général 14, 1205 Genève, jusqu'au 31 août 1984, sous peine de forclusion. (A1347[3])

1205 Genève, le 11 juillet 1984 Le liquidateur

Smarintrair SA, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Selon décision du 6 juillet 1984, la société a prononcé sa dissolution et son entrée en liquidation.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, en main de la Société Suisse de Révision, à Genève, place Cornavin 12. (A1315[1])

1200 Genève, le 16 juillet 1984 Le liquidateur

Welka SA en liquidation, Martigny

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Les créanciers de la société «Welka SA en liquidation», de siège social à Martigny, sont priés de bien vouloir consigner leurs créances contre la société auprès du liquidateur, M. André Devanthéry, Fiduciaire Fidag S.A., avenue de la Gare 13bis, 1920 Martigny, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis. (A1339[3])

1920 Martigny, le 18 juillet 1984 Le liquidateur

Canazur S.A. en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

L'assemblée générale extraordinaire du 2 décembre 1983 a décidé la dissolution de la société et son entrée en liquidation.

Les créanciers de la société sont invités à produire leurs créances en mains du liquidateur, M. Edmond Golaz, rue du Conseil-Général 14, 1205 Genève, jusqu'au 31 août 1984, sous peine de forclusion. (A1346[3])

1205 Genève, le 11 juillet 1984 Le liquidateur

The Fielding Corporation SA, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1984, la dissolution de la société a été prononcée.

Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations, selon l'art. 742 CO, dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, au siège de la société en liquidation, rue François Bellot 6, à Genève, c/o Etude de Me André de Pfyffer. (A1317[1])

1200 Genève, le 20 juillet 1984 Le liquidateur

Vacances Neige SA No 29 en liquidation, Sierre

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Première publication

Par décision de son assemblée générale extraordinaire du 18 juillet 1984, la société Vacances Neige SA No 29 a prononcé sa dissolution et sa liquidation.

Les créanciers éventuels peuvent consigner leurs créances jusqu'au 31 décembre 1984, auprès de la liquidatrice à l'adresse suivante: Mme Jeanine Bertona, c/o Me Jean-Pierre Pitteloud, avenue Max Huber 10, Sierre. (A1353[3])

3960 Sierre, le 18 juillet 1984 La liquidatrice

Fort Management S.A. en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

Les créanciers de Fort Management S.A. en liquidation sont priés de produire leurs créances auprès du liquidateur, M. Jean de Senarclens, chez Compagnie de Services Fiduciaires S.A., chemin Thury 3ter, 1206 Genève, d'ici au 31 août 1984, sous peine de forclusion. (A1314[1])

1206 Genève, le 17 juillet 1984 Le liquidateur: Jean de Senarclens

Fachon S.A., en liquidation, Fribourg

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 12 juillet 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains de la liquidatrice la Société Fiduciaire Lémano, à Lausanne. (A 1298[1])

1000 Lausanne, le 13 juillet 1984 La liquidatrice: Société Fiduciaire Lémano

Fondo di Previdenza per il personale della S.A. Francesco Camponovo & Co, La Nazionale, Chiasso

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Si rende noto che è stato deciso di procedere allo scioglimento della fondazione.

Gli eventuali creditori sono diffidati a notificare i loro crediti al sottoscritto liquidatore, producendo i documenti giustificativi il più tardi entro un mese dalla terza pubblicazione di questo avviso. (A 1299[1])

6982 Agno, il 13 luglio 1984 Il liquidatore: Oswald Pult
Casella postale 67, 6982 Agno

Frana Finance S.A., Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

Troisième publication

Dans son assemblée générale extraordinaire du 27 juin 1984, la société a décidé de réduire son capital social de fr. 250 000.– à fr. 137 500.–, par le remboursement et l'annulation de 225 actions de fr. 500.– chacune de la société.

Les créanciers de la société sont informés de ce qui précède afin qu'ils puissent dans un délai de deux mois à dater de la troisième publication du présent avis, produire leurs créances au siège de la société à Genève, rue du Léman 6. (A 1301[1])

1200 Genève, le 19 juillet 1984 Le conseil d'administration

Ralli Trust Company Limited en liquidation, Lausanne

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Troisième publication

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 13 juillet 1984 a décidé la dissolution et l'entrée en liquidation de la société.

Les créanciers éventuels sont invités à produire leurs créances par écrit, avec pièces justificatives, dans un délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis, entre les mains du liquidateur M. René Nicolazzi, avenue Eugène Pittard 9, 1211 Genève 25. (A1316[1])

1000 Lausanne, le 13 juillet 1984 Le liquidateur

Bodmar S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 13 settembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Fiorenzo Perucchi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1320[3])

6901 Lugano, il 24 luglio 1984 Il liquidatore: Avv. Fiorenzo Perucchi

Boldix S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 settembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Fiorenzo Perucchi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1321³)

6901 Lugano, il 24 luglio 1984

Il liquidatore:
Avv. Fiorenzo Perucchi

Pema Arredamenti S. a g. l. in liquidazione, Agno

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 823, 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 23 ottobre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore signor Mario De Stefani, c/o studio legale Perucchi & Baggi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1329³)

6901 Lugano, il 24 luglio 1984

Il liquidatore:
Mario De Stefani

Hickor SA in liquidazione, Cama

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Terza pubblicazione

Con decisione assembleare del 24 maggio 1984, la Hickor SA ha deciso il suo scioglimento. Essa sussiste solo per la sua liquidazione, che avviene sotto la ragione sociale Hickor SA in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo gli art. 742 e 745 CO, nel termine di un mese dalla terza pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, al liquidatore, signor Giancarlo Tramezzani, Lugano. (A1319¹)

6900 Lugano, il 9 luglio 1984

Il liquidatore:
G. Tramezzani

Glinia S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 10 ottobre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Fiorenzo Perucchi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1322³)

6901 Lugano, il 24 luglio 1984

Il liquidatore:
Avv. Fiorenzo Perucchi

Immobiliare Perx S.A. in liquidazione, Savosa

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 14 settembre 1981 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore sig. Mario Giacomini, c/o studio legale Perucchi & Baggi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1323³)

6901 Lugano, il 24 luglio 1984

Il liquidatore:
Mario Giacomini

Frey Fiduciaria ed Alberghiera SA, in liquidazione, Muralto

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 luglio 1984 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Frey Fiduciaria ed Alberghiera SA, in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Tradewa AG, Schützenmatte 3a, 6362 Stansstad. (A1343³)

6362 Stansstad, il 3 luglio 1984

La liquidatrice:
Tradewa AG

Lidjana S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 12 dicembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Fiorenzo Perucchi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1326³)

6901 Lugano, il 24 luglio 1984

Il liquidatore:
Avv. Fiorenzo Perucchi

Kinoshi S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 25 maggio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore sig. Mario Giacomini, c/o studio legale Perucchi & Baggi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1325³)

6901 Lugano, il 24 luglio 1984

Il liquidatore:
Mario Giacomini

Zentra Parcheggi SA, in liquidazione, Muralto

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 luglio 1984 la società ha deciso il suo scioglimento; essa non sussiste che per la sua liquidazione che avviene sotto la ragione sociale Zentra Parcheggi SA, in liquidazione.

Gli eventuali creditori sono invitati a produrre per iscritto i loro crediti e relativi documenti giustificativi, secondo l'art. 742 CO, nel termine di 30 giorni dalla pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione, alla liquidatrice Tradewa AG, Schützenmatte 3a, 6362 Stansstad. (A1344³)

6362 Stansstad, il 3 luglio 1984

La liquidatrice:
Tradewa AG

Opatex S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 15 novembre 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Fiorenzo Perucchi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1328³)

6901 Lugano, il 24 luglio 1984

Il liquidatore:
Avv. Fiorenzo Perucchi

Marenix S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 25 maggio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore sig. Mario Giacomini, c/o studio legale Perucchi & Baggi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1327³)

6901 Lugano, il 24 luglio 1984

Il liquidatore:
Mario Giacomini

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Knoblauch-Rüedi Emil**, geb. 1911, gew. Dr. Fabrikant, von Oberentfelden, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 7. Juli 1984.

Eingaben an die Gemeindekanzlei Aarau.

Frist: bis 21. August 1984. (A1333)

5000 Aarau, den 18. Juli 1984

Bezirksgericht

Pluris Holding S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 25 maggio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Fiorenzo Perucchi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1330³)

6901 Lugano, il 24 luglio 1984

Il liquidatore:
Avv. Fiorenzo Perucchi

Erzwei A.G., in liquidazione, Coira

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 18 luglio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate ai liquidatori, Dott. Severo Antonini, viale C. Cattaneo 1, Lugano, e Roberto Mameli, c/o Studio legale Antonini & Censi, viale C. Cattaneo 3, Lugano. (A1351³)

6900 Lugano, il 18 luglio 1984

I liquidatori:
Dott. Severo Antonini Roberto Mameli

Öffentliches Inventar

ausgekündet mit der Aufforderung an die Gläubiger und Schuldner mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, ihre Forderungen und Schulden innert der Eingabefrist anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Rechnungsruf: **Gretler Walter Severin**, 1902, von Schongau, in Baden wohnhaft gewesen, gestorben am 29. Juni 1984.

Eingaben an die Gemeindekanzlei der Stadt Baden.

Frist: bis 20. August 1984. (A1312¹)

5400 Baden, den 18. Juli 1984

Bezirksgericht

Itri S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 2 maggio 1983 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO, entro un mese dalla data della terza pubblicazione del presente avviso.

Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Avv. Dott. Jean-Pierre Baggi, piazza Monte Ceneri 9, Lugano. (A 1324³)

6901 Lugano, il 24 luglio 1984

Il liquidatore:
Avv. Dott. Jean-Pierre Baggi

Laval S.A. in liquidazione, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 9 luglio 1984 la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società sono invitati a notificare, per iscritto, i loro crediti e relativi documenti giustificativi, entro un mese dalla terza pubblicazione, al liquidatore, Dott. Adriano Bernasconi, via Pioda 12, 6901 Lugano. (A1342³)

6901 Lugano, il 18 luglio 1984

Laval S.A. in liquidazione
Il liquidatore:
Dott. Adriano Bernasconi

Sommation selon art. 89 ORC

Toute personne qui prétendrait avoir un intérêt au maintien de l'inscription de la société anonyme

Promosteel SA, à Fribourg,

est invitée par la présente publication à faire valoir ses motifs par écrit à l'office soussigné dans les trente jours. A défaut, la société sera radiée d'office. (A1349)

1700 Fribourg, le 19 juillet 1984

Office du registre du commerce de Fribourg:
M. Hirt

Bilanzen – Bilans – Bilanci

Algemene Bank Nederland (Schweiz), Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kasse, Giro- und Postcheckguthaben		43 220 343.16
Bankendebitoren auf Sicht		152 112 658.33
Bankendebitoren auf Zeit		320 712 823.84
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	243 278 171.50	
Wechsel und Geldmarktpapiere		3 356 148.91
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		54 529 625.10
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		126 934 366.17
– davon mit hypothekarischer Deckung	720 658.16	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		92 564 468.68
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		98 154 615.42
– davon mit hypothekarischer Deckung	12 434 482.75	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—.—
Wertschriften		27 489 473.17
Dauernde Beteiligungen		10 750 001.—
Bankgebäude		4 300 000.—
Sonstige Aktiven		70 569 484.09
		1 004 694 007.87

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		83 405 133.71
Bankenkreditoren auf Zeit		267 298 700.31
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	203 378 648.19	
Checkrechnungen und Kreditoren auf Sicht		293 048 976.18
Kreditoren auf Zeit		102 149 458.34
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	73 732 639.66	
Depositenhefte		30 291 198.09
Kassaobligationen		6 223 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		869 481.—
Sonstige Passiven		95 995 372.45
Kapital		50 000 000.—
Gesetzliche Reserve		37 280 000.—
Spezialreserve		37 500 000.—
Gewinnvortrag		632 687.79
		1 004 694 007.87

Continental Illinois Bank (Switzerland), Zürich

Bilanz per 30. Juni 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		9 806 310.95
Bankendebitoren auf Sicht		19 046 054.16
Bankendebitoren auf Zeit		67 481 375.85
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	66 450 233.25	
Wechsel und Geldmarktpapiere		9 246 549.28
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		3 937 034.32
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		38 196 480.04
Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		38 237 212.58
Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		46 623 372.68
– davon mit hypothekarischer Deckung	446 575.65	
Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		6 607 069.39
Wertschriften		26 370 000.—
Dauernde Beteiligungen		73 600.—
Sonstige Aktiven		7 954 532.45
		273 579 591.70

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		4 935 127.37
Bankenkreditoren auf Zeit		144 258 250.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	111 770 750.—	
Kreditoren auf Sicht		33 802 877.22
Kreditoren auf Zeit		45 242 500.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	35 142 500.—	
Depositenkonti		579 136.93
Sonstige Passiven		12 826 973.93
Aktienkapital		25 000 000.—
Gesetzliche Reserve		1 308 000.—
Gewinnvortrag vom Vorjahr		5 626 726.25
		273 579 591.70

Eventualverpflichtungen

	Fr.
Aval-, Bürgschafts- und Garantieverpflichtungen sowie Verpflichtungen aus Akkreditiven	60 256 574.59

Guardian Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich

Bilanz auf 31. Dezember 1983

Aktiven

	Fr.
Wertschriften:	
Obligationen und Pfandbriefe	27 252 824.—
Übrige Aktien und Anteilscheine	2 126 795.—
Kassabestand und Postcheckguthaben	13 028.—
Guthaben bei Banken	2 303 385.—
Abrechnungsguthaben aus dem Rückversicherungsverkehr	4 179 196.—
Depots aus übernommenen Versicherungen	16 970 111.—
Stückzinsen und Mieten	958 467.—
Mobiliar und Material	1.—
Übrige Aktiven	452 198.—
	54 256 005.—

Passiven

	Fr.
Eigenkapital:	
Aktienkapital	10 000 000.—
Reservefonds	200 000.—
Spezialreserven:	
Organisationsfonds	4 150 000.—
Währungsschwankungsreserve	545 000.—
Technische Rückstellungen für eigene Rechnung:	
Lebensversicherung:	
Deckungskapital für Kapital- und Rentenversicherung	21 513.—
Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	11 188.—
Unfall- und Schadenversicherung:	
Prämienüberträge	14 879 429.—
Schwebende Schäden	18 655 307.—
Abrechnungsverpflichtungen aus dem Rückversicherungsverkehr	4 137 693.—
Depots aus abgegebenen Versicherungen	295 546.—
Übrige Passiven	270 763.—
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung	1 089 566.—
	54 256 005.—

Zürich, den 14. Juni 1984

Guardian Rückversicherungs-Gesellschaft
A. Reichmuth p.p. F. Desax

J. Henry Schroder Bank AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		5 759 286.05
Bankendebitoren auf Sicht		26 467 901.77
Bankendebitoren auf Zeit		95 309 563.68
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	59 378 155.65	
Wechsel und Geldmarktpapiere		20 680 900.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		87 025.50
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		14 741 997.93
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		61 962 802.60
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		56 781 629.36
Kontokorrent-Vorschüsse und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		28 645 596.48
Wertschriften		74 687 514.32
Dauernde Beteiligungen		1 227 960.—
Sonstige Aktiven		35 972 150.68
		422 324 328.37

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		13 124 958.—
Bankenkreditoren auf Zeit		269 072 400.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	216 137 400.—	
Kreditoren auf Sicht		44 181 478.85
Kreditoren auf Zeit		17 005 816.95
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	15 941 611.46	
Sonstige Passiven		38 000 256.44
Aktienkapital		20 000 000.—
Gesetzliche Reserve		3 700 000.—
Allgemeine Reserve		17 000 000.—
Vortrag auf neue Rechnung		239 418.13
		422 324 328.37

The Industrial Bank of Japan (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1984
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		11 144 924.46
Bankendebitoren auf Sicht		2 977 971.22
Bankendebitoren auf Zeit		71 115 833.30
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	4 046 250.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		264 510.20
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		28 364 385.50
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		56 738 175.55
Wertschriften		27 436 816.40
Sonstige Aktiven		3 310 357.30
		201 352 973.93

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		1 586 486.67
Bankenkreditoren auf Zeit		143 292 400.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	104 980 500.—	
Kreditoren auf Sicht		202 372.76
Sonstige Passiven		14 551 550.42
Aktienkapital		40 000 000.—
Gesetzliche Reserven		110 000.—
Freie Reserven		1 500 000.—
Gewinnvortrag		110 164.08
		201 352 973.93

Banque Procrédit S.A., Fribourg

Bilan intermédiaire au 30 juin 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse et compte de chèques postaux		21 810 915.51
Avoirs en banque à vue		25 432 941.64
Avoirs en banque à terme		—.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	—.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		974 265 860.36
Avances et prêts à terme fixe gagés		5 925 320.10
Portefeuille de titres		15 791 050.—
Participations permanentes		2.—
Immeubles à l'usage de la banque		2 000 000.—
Autres actifs		2 445 061.95
		1 047 671 151.56

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à terme		52 374 115.72
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 506 941.92	
Créanciers à vue		511 154.05
Créanciers à terme		2 634 120.75
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	2 634 120.75	
Dépôts d'épargne		498 520.50
Livrets de dépôts		506 269 415.87
Obligations de caisse		196 372 900.—
Autres passifs		175 376 237.15
Capital		50 000 000.—
Réserve légale		45 200 000.—
Réserve spéciale		16 000 000.—
Bénéfice reporté		2 434 687.52
		1 047 671 151.56

Banque Morgan Grenfell en Suisse S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		690 310.37
Avoirs en banque à vue		2 315 054.54
Avoirs en banque à terme		8 532 500.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	6 433 250.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		677 985.18
Comptes courants débiteurs gagés		1 137 826.35
Avances et prêts à terme fixe en blanc		4 099 250.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		5 280 481.54
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		3 936 093.75
Titres		29 937 714.48
Autres actifs		1 513 289.55
		58 120 505.76

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		504 616.77
Engagements en banque à terme		38 645 350.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 760 275.—	
Créanciers à vue		3 354 773.02
Autres passifs		4 479 305.31
Capital		10 000 000.—
Réserve légale		57 000.—
Autres réserves		1 078 000.—
Report à nouveau		1 460.66
		58 120 505.76

Discount Bank (Overseas) Limited, Genève

Bilan intermédiaire au 30 juin 1984
(sans compte de pertes et profits)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		150 543 970.17
Avoirs en banque à vue		65 982 335.61
Avoirs en banque à terme		2 355 784 794.72
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 515 331 620.50	
Effets de change et papiers monétaires		3 524 171.83
– dont certificats de dépôts	—.—	
Comptes courants débiteurs en blanc		26 975 966.27
Comptes courants débiteurs gagés		139 683 056.92
Avances et prêts à terme fixe en blanc		76 033 943.71
Avances et prêts à terme fixe gagés		116 988 127.33
Prêts à des collectivités de droit public		8 155 288.54
Titres		231 603 560.09
– dont certificats de dépôts	291 250 000.—	
Participations permanentes		3 254 000.—
Immeubles à l'usage de la banque		350 000.—
Autres immeubles		10 080 857.99
Autres actifs		76 327 056.94
		3 265 287 130.12

Passif et fonds propres

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		14 404 112.97
Engagements en banque à terme		58 813 440.16
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	32 854 160.65	
Créanciers à vue		273 428 845.55
Créanciers à terme		2 466 325 882.57
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 774 323 501.96	
Livrets et comptes de dépôts		32 301 302.28
Emprunt obligataire subordonné		30 000 000.—
Autres passifs		164 177 987.59
Capital-actions		80 000 000.—
Réserve légale		20 000 000.—
Réserve spéciale		125 000 000.—
Comptes de pertes et profits:		
Report de l'exercice précédent		835 559.—
		3 265 287 130.12

Banca Solari & Blum S.A., Lugano

Bilancio al 30 giugno 1984
(senza conto perdite e profitti)

Attivo

	Fr.	Fr.
Cassa, averi in conto giro e in conto corrente postale		11 256 056.92
Crediti a vista presso banche		31 568 016.—
Crediti a termine presso banche		41 775.—
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	41 775.—	
Effetti cambiari e carta monetaria		2 304 320.29
– di cui rescrizioni e buoni del tesoro	1 727 023.88	
Conti correnti debitori senza copertura		5 106 667.20
Conti correnti debitori con copertura		22 741 379.09
– di cui con garanzia ipotecaria	1 641 389.—	
Anticipi e prestiti fissi con copertura		7 544 289.—
– di cui con garanzia ipotecaria	6 652 775.—	
Crediti e prestiti a enti di diritto pubblico		1 906 554.10
Investimenti ipotecari		2 325 345.20
Titoli		17 436 337.90
Immobili ad uso della banca		500 000.—
Altri immobili		500 000.—
Altre poste dell'attivo		260 990.03
		103 491 730.73

Passivo

	Fr.	Fr.
Creditori bancari a vista		495 872.36
Creditori bancari a termine		—.—
Conti creditori a vista		56 924 109.34
Conti creditori a termine		6 636 986.—
– di cui con scadenza fino a 90 giorni	5 789 356.24	
Libretti di deposito		17 060 640.56
Obbligazioni di cassa		2 345 000.—
Altre poste del passivo		9 713 332.06
Capitale sociale		2 000 000.—
Riserva legale		515 000.—
Riserva straordinaria		7 500 000.—
Riporto esercizio precedente		300 790.41
		103 491 730.73

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Struktur des schweizerischen Aussenhandels im Juni 1984

In einer Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion wurden die Totalzahlen des schweizerischen Aussenhandels im Juni 1984 – verglichen mit den entsprechenden Vorjahresergebnissen – bekanntgegeben.

	Einfuhr in 1000 Tonnen	Einfuhr Mio Fr.	Ausfuhr in 1000 Tonnen	Ausfuhr Mio Fr.	Saldo Mio Fr.	Ausfuhrwert in % des Einfuhrwertes
Juni 1983	3 264,0	5 373,9	531,0	4 684,3	– 689,6	87,2
Mai 1984	3 008,1	5 948,1	585,0	5 422,7	– 525,4	91,2
Juni 1984	3 314,8	5 458,7	541,6	4 920,3	– 538,4	90,1
Jan.–Juni 1983	17 146,5	30 443,9	2 810,4	25 930,6	–4 513,3	85,1
Jan.–Juni 1984	17 700,1	34 218,8	3 048,3	29 615,6	–4 603,2	86,5

Einfuhr

(s. Tabelle I)

Die Einfuhren von Investitionsgütern (insgesamt 882,9 Mio Fr.) nahmen im Vergleich zum Juni 1983 nominal um 13,5% und real um 11,9% ab (Mittelwert: –1,9%), wobei darauf hinzuweisen ist, dass im Vorjahresmonat ein Verkehrsflugzeug importiert worden ist. Auch die Bezüge von Konsumgütern (1700,7 Mio) verzeichneten einen Rückgang, und zwar um 1,0% nominal und 6,2% real (Mittelwert: +5,6%); ohne Kunstgegenstände und Antiquitäten belief sich die nominale Einbusse auf 1,9% und die reale auf 4,6% (Mittelwert: +2,9%). Demgegenüber erhöhten sich die Zufuhren von Rohstoffen und Halbfabrikaten (2212,7 Mio) sowie Energieträgern (662,3 Mio). Ohne Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine stiegen die Importe von Rohstoffen und Halbfabrikaten wertmässig um 7,0% und real um 1,8% (Mittelwert: +5,1%), während sich die entsprechenden Zuwachsraten bei den Energieträgern auf 18,5 und 11,9% bezifferten (Mittelwert: +5,8%).

Den Absolutzahlen nach nahmen vor allem die Einfuhren von Erdöl und seinen Destillaten (+98,9 Mio), Bijouterie und Edelmetallwaren (+37,7 Mio) sowie elektrischen Maschinen und Apparaten (+30,1 Mio) zu, wogegen die Importe von Luftfahrzeugen (–114,4 Mio), Personenautomobilen (–110,4 Mio) sowie Cars und Lastwagen (–29,7 Mio Fr.) am deutlichsten sanken.

Ausfuhr

(s. Tabelle II)

Die Ausfuhren von Investitionsgütern (1521,6 Mio Fr.) verzeichneten real den stärksten Rückgang (–8,6%), während sie nominal wegen des Mittelwertanstiegs (+7,8%) nur um 1,5% abnahmen. Auch die Exporte von Konsumgütern (1276,5 Mio) verminderten sich real und nominal (–4,1 bzw. –1,4%; Mittelwert: +2,8%). Die Lieferungen von Rohstoffen und Halbfabrikaten (insgesamt 2104,3 Mio) wiesen ohne Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine real eine Einbusse auf (–1,9%), nominal dagegen einen Zuwachs (+2,0%; Mittelwert: +3,9%).

Der Absatz der Metallindustrie bildete sich nominal und real zurück (–7,2 Mio oder 0,3% bzw. –6,8%; Mittelwert: +7,0%), wobei vor allem weniger elektrische Maschinen und Apparate exportiert wurden (–34,5 Mio). Die Lieferungen der chemischen Industrie erreichten das Vorjahresergebnis ebenfalls nicht (–52,9 Mio oder 5,1%; real: –12,3%; Mittelwert: +8,2%), in erster Linie bedingt durch den Versandrückgang bei den Pharmazeutika (–56,5 Mio). Die Verkäufe von Textilien und Bekleidung verharrten auf dem Vorjahresniveau (+1,5 Mio oder 0,5%; real: –0,4%; Mittelwert: +0,9%), während sich die Ausfuhren von Nahrungs- und Genussmitteln deutlich verminderten (–10,1 Mio oder 6,8%; real: –7,0%; Mittelwert: +0,2%). Der Exportwert der Edelmetalle sowie Edel- und Schmucksteine stieg um neun Zehntel (+237,1 Mio Fr.).

Einfuhr Tabelle I	Einfuhrwerte in Mio Fr. Juni 1984	Einfuhrwerte in Mio Fr. Jan.–Juni 1984	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in % Wert Juni 1984	Wert Jan.–Juni 1984	Index der Mittelwerte Juni 1984	Index der Mittelwerte Jan.–Juni 1984
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	613,9	3460,8	0,7	10,3	7,1	5,7
davon: Ausgangsstoffe	100,2	546,6	24,1	26,0	13,9	17,1
Lebensmittel	357,1	1904,3	– 1,0	7,5	8,4	5,6
Rohtabak	9,7	77,9	–62,5	–22,7	–13,5	– 5,9
Getränke	55,7	348,5	– 6,3	9,1	3,2	1,8
Forstwirtschaftliche Produkte	75,7	415,2	10,0	17,9	3,1	1,4
Energieträger	662,3	3485,8	18,5	– 0,1	5,8	3,5
davon: Erdöl und Destillate	623,7	3200,2	18,9	– 1,5	6,5	4,1
Textilien und Bekleidung	494,2	3319,3	5,0	13,6	5,0	2,6
davon: Spinnstoffe	53,8	347,2	8,7	22,4	20,6	19,5
Garne	33,0	205,9	11,5	18,2	2,9	3,5
Gewebe	58,2	323,8	6,7	10,3	2,2	2,3
Bekleidung und Wäsche	210,9	1625,0	5,3	14,5	5,0	1,2
Schuhe	65,5	362,3	– 2,2	7,8	3,7	2,7
Papier und Papierwaren	189,4	1161,2	4,2	14,0	5,7	3,2
davon: Ausgangsstoffe	29,2	164,8	16,8	21,2	32,3	20,0
Papier und Karton	76,7	450,8	7,5	17,1	1,1	– 0,7
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	46,8	302,1	– 6,3	7,4	2,7	3,2
Leder, Kautschuk, Kunststoffe	188,3	1135,7	8,5	15,3	3,0	2,4
davon: Häute, Felle, Leder	35,7	233,0	– 0,3	17,7	– 3,2	3,9
Kautschuk	48,0	292,4	– 2,2	7,9	3,3	3,4
Kunststoffwaren	104,6	610,3	17,9	18,4	5,4	1,4
Chemikalien	646,0	3919,5	4,2	12,7	3,1	3,2
davon: Grundstoffe und ungef. Kunststoffe	323,4	1948,4	4,6	16,7	2,8	6,5
Pharmazeutika	101,4	630,1	– 1,4	1,2	1,2	– 5,8
Baustoffe, Keramik, Glas	114,7	605,2	– 0,9	5,8	2,1	2,1
Metalle und Metallwaren	505,2	2905,3	9,8	18,3	3,0	2,4
davon: Eisen und Stahl	189,5	1067,6	6,0	16,8	– 0,5	– 1,7
Nichteisenmetalle	102,4	595,0	18,9	31,8	15,7	14,8
Metallwaren	213,4	1242,7	9,4	14,0	0,7	0,8
Maschinen	847,9	5123,2	4,1	13,1	4,4	3,2
davon: Nichtelektrische Maschinen	483,8	2861,4	0,7	8,5	1,7	1,4
Elektrische Maschinen und Apparate	364,0	2261,8	9,0	19,5	8,1	5,6
Fahrzeuge	364,1	3263,5	–41,1	–11,8	– 7,7	– 6,3
davon: Personenautomobile	195,4	1747,4	–36,1	– 3,8	– 2,2	3,9
Cars, Lastwagen	69,2	570,6	–30,1	6,5	2,2	4,4
Luftfahrzeuge	35,2	562,2	–76,5	–43,0	–40,5	–38,1
Instrumente, Uhren	590,6	4472,1	7,8	48,5	75,7	22,1
davon: Optische Geräte	46,5	294,1	– 4,0	11,8	– 1,8	7,8
Feinmechanische Geräte	51,2	324,7	– 9,1	10,2	0,2	– 4,2
Edelmetalle für die Industrie	312,8	2757,4	4,2	67,3	180,4	36,9
Bijouterie, Edelmetallwaren	140,7	874,9	36,6	47,0	5,1	16,4
Verschiedene übrige Waren	242,1	1367,1	20,0	19,7	24,5	5,3
davon: Möbel, Kleintischlerwaren	90,7	542,8	8,4	10,6	3,3	1,2

Auslandabsatz der Hauptindustrien Tabelle II	Ausfuhrwerte in Mio Fr. Juni 1984	Ausfuhrwerte in Mio Fr. Jan.–Juni 1984	Veränderung gegenüber der entsprechenden Vorjahresperiode in % Wert Juni 1984	Wert Jan.–Juni 1984	Index der Mittelwerte Juni 1984	Index der Mittelwerte Jan.–Juni 1984
Metallindustrie	2388,4	14141,0	– 0,3	9,7	7,0	5,8
davon: Nichtelektrische Maschinen	858,8	5096,5	1,3	9,4	11,6	6,1
Elektrische Maschinen und Apparate	519,6	3091,6	– 6,2	3,2	11,2	8,6
Optische u. feinmechanische Geräte	170,0	990,6	6,6	10,8	– 0,7	1,1
Uhren	321,1	1722,7	4,8	10,2	3,6	6,3
Aluminium	60,1	372,5	14,6	27,1	23,6	18,7
Metallwaren	271,0	1599,2	3,4	12,8	6,3	3,4
Chemische Industrie	975,0	6381,7	– 5,1	10,8	8,2	5,6
davon: Farbstoffe	122,3	779,7	– 6,5	10,3	– 1,4	– 1,0
Pharmazeutika	344,4	2304,7	–14,1	3,0	17,9	15,7
Ungeformte Kunststoffe	56,7	327,7	– 1,6	8,1	2,4	1,8
Äth. Öle, Riech- und Aromastoffe	55,6	353,6	7,7	19,2	– 4,4	0,0
Kosmetika und Parfümeriewaren	20,7	117,0	9,0	11,1	21,2	3,1
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	59,9	529,4	–11,1	25,4	1,2	18,1
Chemische Erzeugnisse, andere	315,5	1969,5	5,0	16,8	0,8	– 4,5
Textilien und Bekleidung	341,3	2090,8	0,5	7,4	0,9	– 0,3
davon: Chemiefasern	8,4	58,3	–21,5	1,4	4,9	6,8
Garne aus Chemiefasern	47,5	294,3	– 0,7	8,1	8,8	4,5
Gewebe aus Chemiefasern	24,5	131,9	4,4	6,6	– 3,4	0,5
Gewebe aus Seide	5,5	31,6	24,1	18,4	– 9,6	–59,3
Wollgarne	12,7	69,6	47,5	26,8	2,1	6,4
Wollgewebe	12,6	58,6	– 2,6	8,7	2,6	– 2,8
Baumwollgarne	26,0	157,9	11,1	22,1	9,2	4,9
Baumwollgewebe	51,6	321,2	– 2,4	2,9	– 1,6	2,5
Stickereien	23,0	130,5	–11,0	– 7,7	– 3,1	– 5,1
Textile Bodenbeläge	7,4	42,9	– 9,4	10,6	– 5,8	– 2,5
Wirk- und Strickwaren	24,3	170,2	– 0,7	3,8	1,2	– 2,2
Bekleidungs-, Konfektionswaren	29,9	210,1	6,6	6,1	2,6	1,9
Schuhe	18,5	115,0	– 9,6	4,6	– 3,8	1,8
Nahrungs- und Genussmittel	137,9	840,6	– 6,8	2,4	0,2	– 0,6
davon: Käse	40,3	250,6	– 6,8	– 0,5	.	.
Milchkonserven, Kindermehl	2,4	13,7	– 6,7	–12,1	.	.
Schokolade	14,7	86,6	– 0,7	8,0	.	.
Suppen, Bouillon	8,6	62,7	–10,3	– 0,4	.	.
Tabakfabrikate	17,2	95,2	–19,6	3,9	0,8	6,5
Bücher, Zeitungen	19,9	126,3	–14,6	– 3,7	– 7,9	– 4,9

Geografische Verteilung
(s. Tabelle III)

Die Einfuhren aus den OECD-Staaten sanken gegenüber dem Juni 1983 um 2,5% (−116,6 Mio Fr.), was auf dem Rückgang der Importe aus den aussereuropäischen OECD-Ländern (−96,9 Mio oder 14,7%) und der EFTA (−47,4 Mio oder 11,6%) beruhte. Die Bezüge aus dem Nicht-OECD-Raum lagen um 201,4 Mio Fr. oder 31,9% über dem Vorjahreswert, wobei mehr als neun Zehntel des Anstiegs auf die Zufuhren aus den OPEC-Staaten (+195,1 Mio) entfielen.

An der Erhöhung der Ausfuhren nach den OECD-Ländern (+360,3 Mio oder 10,4%) waren die Exporte nach der EWG (+275,0 Mio oder 12,0%) und den aussereuropäischen Mitgliedstaaten (+129,9 Mio oder 21,1%) beteiligt. Die Lieferungen nach den Nicht-OECD-Staaten sanken um einen Zehntel (−124,2 Mio). Dabei verzeichnete sowohl der Versand nach den Entwicklungsländern (−114,3 Mio oder 11,0%) als auch jener nach den Staatshandelsländern (−12,3 Mio oder 8,3%) einen Rückgang.

Das Handelsbilanzdefizit mit den OECD-Staaten (806,1 Mio) verminderte sich um 37,2%. Der Importüberschuss mit der EWG (1029,7 Mio) nahm um einen Fünftel ab, und der im entsprechenden Vorjahresmonat noch passive Güterverkehr mit der EFTA (13,6 Mio) und den aussereuropäischen OECD-Ländern (44,5 Mio) wurde im Berichtsmonat deutlich aktiv (24,4 bzw. 182,2 Mio). Der Aktivsaldo der Handelsbilanz mit den Nicht-OECD-Staaten (267,7 Mio) verringerte sich um mehr als die Hälfte. Dabei lag der Exportüberschuss mit den Entwicklungsländern (328,0 Mio) um 48,4% unter dem Vorjahresstand, während das Passivum mit den Staatshandelsländern (82,3 Mio Fr.) um 18,0% stieg.

Aussenhandel nach Wirtschaftsräumen Tabelle III	Absolute Werte in Mio Fr. Einfuhr		Absolute Werte in Mio Fr. Ausfuhr		Veränderung gegenüber der entspr. Vorjahresperiode in % Einfuhr		Ausfuhr	
	Juni 1984	Jan.–Juni 1984	Juni 1984	Jan.–Juni 1984	Juni 1984	Jan.–Juni 1984	Juni 1984	Jan.–Juni 1984
OECD-Länder	4625,9	29604,7	3819,7	22705,0	− 2,5	12,0	10,4	18,0
– OECD-Europa	4062,0	25711,8	3073,7	18528,9	− 0,5	14,8	8,1	15,5
— EWG	3596,2	22931,4	2566,5	15230,8	0,2	15,1	12,0	17,4
BR Deutschland	1466,7	9736,8	936,5	5791,5	− 2,7	13,7	2,7	12,7
Frankreich	631,1	3797,7	411,6	2484,1	−14,0	2,6	0,1	2,7
Italien	576,9	3292,3	368,7	2165,4	4,9	8,6	7,7	12,4
Niederlande	252,4	1523,8	130,4	838,6	− 1,2	11,1	− 3,2	18,3
Belgien-Luxemburg	221,3	1505,5	153,0	798,7	4,7	22,2	48,8	30,8
Grossbritannien	353,5	2571,4	463,9	2552,5	40,5	60,9	57,2	58,3
Dänemark	58,2	306,4	59,1	356,5	15,9	11,3	10,6	12,2
Irland	27,0	147,5	9,9	71,5	34,3	28,5	−15,0	−18,3
Griechenland	9,1	49,9	33,5	172,0	17,7	35,1	16,9	13,7
— EFTA	361,8	2203,4	386,3	2448,6	−11,6	10,6	− 2,4	10,6
Österreich	190,7	1164,2	183,8	1159,4	−14,9	9,3	− 5,6	8,2
Norwegen	21,1	119,3	36,2	248,1	−48,6	− 1,8	− 1,6	21,4
Schweden	91,4	570,2	93,1	606,3	0,6	12,4	− 4,5	20,7
Portugal	17,4	113,9	35,9	197,7	21,4	24,6	10,6	− 3,4
Finnland	34,5	196,1	35,5	227,5	11,1	22,6	8,0	3,0
Island	6,6	39,8	1,7	9,6	−19,1	−16,0	13,2	0,5
— übrige	104,0	577,0	120,9	849,5	22,1	20,2	−22,6	− 0,9
– Aussereuropäische OECD-Länder	563,8	3892,9	746,1	4176,1	−14,7	− 3,8	21,1	30,4
USA	318,3	2397,2	479,4	2682,3	−22,8	− 9,3	19,3	31,7
Kanada	19,5	104,9	45,8	257,2	−51,2	−19,3	17,9	− 7,9
Japan	215,3	1332,4	172,4	943,1	9,2	9,3	26,6	39,0
Australien/Neuseeland	10,8	58,3	48,5	293,5	− 6,1	3,0	22,2	41,2
Nicht-OECD-Länder	832,8	4614,2	1100,6	6910,5	31,9	15,3	−10,1	3,4
– Entwicklungsländer	595,1	3345,1	923,1	5710,6	48,1	22,7	−11,0	1,8
davon: OPEC-Länder	267,2	1017,6	349,4	2034,4	270,5	9,8	− 4,9	− 3,6
– Staatshandelsländer	219,1	1139,0	136,8	934,1	0,1	− 7,0	− 8,3	11,8
— europäische	202,0	1041,3	111,9	788,9	− 1,3	− 9,3	− 6,5	10,3
— asiatische	17,1	97,7	24,9	145,2	20,6	25,4	−15,7	20,9
– Südafrika	18,6	130,0	40,6	265,8	72,2	160,2	5,7	9,7
Insgesamt	5458,7	34218,8	4920,3	29615,6	1,6	12,4	5,0	14,2

Schweizerische Nationalbank – Ausweis vom 20. Juli 1984

Banque nationale suisse – Situation au 20 juillet 1984

Aktiven	Actif	Fr.	Veränderungen seit dem letzten Ausweis Changements depuis la dernière situation	Fr.
Gold	Encaisse-or	11 903 906 919.85		—.—
Devisen	Devises	30 375 952 778.09	−	5 411 555.54
Sonderziehungsrechte	Droits de tirage spéciaux	31 306 329.11	+	1 359 610.35
Inlandportefeuille	Portefeuille suisse			
– diskontierte Forderungen	– valeurs escomptées	198 422 469.10	−	5 119 856.45
– Schatzanweisungen des Bundes*)	– bons du Trésor de la Confédération*)	—.—		—.—
Lombardvorschüsse	Avances sur nantissement	2 714 000.—	−	15 906 000.—
Wertschriften	Titres			
– deckungsfähige	– pouvant servir de couverture	86 961 500.—	+	44 479 000.—
– andere	– autres	1 592 966 501.—	−	34 277 000.—
Korrespondenten im Inland	Correspondants en Suisse	76 714 726.51	+	6 978 901.75
Sonstige Aktiven	Autres postes de l'actif	396 174 472.86	+	29 086 491.01
Total	Total	44 665 119 696.52		

*) inkl. Geldmarktbuchforderungen

*) y compris créances comptables à court terme

Passiven	Passif	Fr.		Fr.
Eigene Mittel	Fonds propres	74 000 000.—		—.—
Notenumlauf	Billets en circulation	22 923 343 245.—	−	376 943 695.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten	Engagements à vue			
– Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie	– comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	7 420 399 277.02	+	968 324 890.43
– übrige täglich fällige Verbindlichkeiten	– autres engagements à vue	1 096 716 895.91	−	747 388 280.47
Mindestreserven von Banken auf:	Réserves minimales des banques sur:			
– inländischen Verbindlichkeiten	– les engagements en Suisse	—.—		—.—
– ausländischen Verbindlichkeiten	– les engagements envers l'étranger	—.—		—.—
Verbindlichkeiten auf Zeit	Engagements à terme			
– eigene Schuldverschreibungen	– bons émis par la banque	—.—		—.—
Sonstige Passiven	Autres postes du passif	13 150 660 278.59	+	177 196 676.16
Total	Total	44 665 119 696.52		

Offizielle Sätze	Taux officiels	%	seit/depuis le
Offizieller Diskontsatz	Taux officiel d'escompte	4	18. 3. 1983
Offizieller Lombardzinsfuss	Taux officiel pour avance	5½	18. 3. 1983
Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel	Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires		
a) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln	a) pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages	3¾	22. 3. 1983
b) für übrige Pflichtlager	b) pour autres stocks obligatoires	4	22. 3. 1983

Eröffnung des Telexverkehrs mit den Norfolk-Inseln

Künftig können über den Fernplatz Bern der Radio-Schweiz AG (Nr. 391 oder 141+) Telexverbindungen mit den Norfolk-Inseln hergestellt werden.

Die ersten drei Minuten kosten 36 Franken, jede weitere Minute 12 Franken.

Ouverture du trafic télex avec les îles Norfolk

Des communications télex peuvent dorénavant être établies avec les îles Norfolk par l'entremise de la position télex de Radio-Suisse S.A. à Berne, numéro 391 ou 141+.

La taxe s'élève à 36 francs pour les 3 premières minutes et 12 francs pour chaque minute supplémentaire.

Introduzione del servizio telex con le isole Norfolk

D'ora innanzi, il posto telex della Radio Svizzera S.A. di Berna, numero 391 o 141+, stabilisce comunicazioni telex con le isole Norfolk.

La tassa è di 36 franchi per i primi 3 minuti e di 12 franchi per ogni minuto in più.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis I

Strecke Bern–Thun, Allmendingen.

Hebung und Anpassung der Strassenüberführung Allmendingen, km 116.673.

Diese Arbeiten umfassen ca.:

– 25 m³ Aushübe	– 25 m² Isolation
– 12 m³ Betonabbruch	– 340 m³ Erdarbeiten
– 100 m² Schalungen	– 600 m² Strassenarbeiten
– 1800 kg Armierung	– 220 m Bermenkonstruktion
– 40 m³ Beton	

Unternehmungen, welche an dieser Ausschreibung teilnehmen wollen, melden sich bis am Mittwoch, 8. August 1984, beim Ingenieurbüro Steiner-Marchand-Türler AG, Postfach 63, 3000 Bern 23.

Die Submissionsunterlagen werden den Unternehmern zum Preise von Fr. 10.– abgegeben. Dieser Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Überführung Allmendingen» sind verschlossen an die Bauabteilung des Kreises I der SBB, Postfach 1044, 1001 Lausanne, bis spätestens 29. August 1984 zu senden. Sie bleiben bis zum 31. Dezember 1984 verbindlich.

Die Öffnung der Angebote mit freiem Zutritt erfolgt am 3. September 1984, um 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude I der Kreisdirektion, Büro Nr. 11, avenue de la Gare 43, in Lausanne.

Eine Besichtigung der Baustelle mit einem Vertreter der SBB findet am 8. August 1984 statt. Treffpunkt: Koordinaten 607150/196350 um 14 Uhr. (M 224)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis II

Station Frenkendorf-Füllinsdorf
Entwässerungsleitung, km 12.480 bis 12.755 (275 m¹)

- Aushub- und Wiedereinfüllungsarbeiten
- Sickerleitung: Hart-PE-Sickerrohre, DE = 160 mm und DE = 200 mm
- Hauptkubaturen: Aushub 275 m¹
  Sickergeröll 500 m³
  Sickerbeton 170 m³

Gemeinsame Begehung: Dienstag, 14. August 1984, mit Treffpunkt um 10 Uhr in Frenkendorf-F., Stationsgebäude.

Auflage der Pläne und Übernahmebedingungen ab 10. August 1984 bei der SBB, Bausektion Basel, Centralbahnstrasse 22, 2. Stock, 4051 Basel. Eingabeformulare sind dort erhältlich. Abgabe der Pläne gegen Bezahlung von Fr. 15.–. Der Betrag wird nicht rückerstattet.

Angebote mit der Aufschrift «Frenkendorf-F., Entwässerungsleitung km 12.480 bis 12.755» sind der Bauabteilung des Kreises II der SBB, in 6002 Luzern, bis 23. August 1984 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 31. Dezember 1984 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Montag, 27. August 1984, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude der SBB in Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmen oder deren Vertreter und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 228)

Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen
Bauabteilung Kreis III

Bischofszell Nord, Aufnahmegebäude
Dachsanierung: Spenglerarbeiten inkl. Dachhaut (Flachdachausmass: zirka 690 m²).

Auflage der Übernahmebedingungen ab Freitag, 27. Juli 1984, bei der Sektion Bahndienst 3, Hauptbahnhof, 9001 St. Gallen (Tel. 071 22 10 21, int. 412). Eingabeformulare sind dort erhältlich.

Gemeinsame Begehung: findet nicht statt.

Angebote mit der Aufschrift «Bischofszell Nord, AG, Dachsanierung» sind der Bauabteilung Kreis III der SBB, 8021 Zürich, bis Dienstag, 14. August 1984 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis Ende Dezember 1984 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Donnerstag, 16. August 1984, 11 Uhr, im Verwaltungsgebäude (Sihlpost) Zürich, Kasernenstrasse 95, 3. Stock, Zimmer 305. Hierzu haben die beteiligten Unternehmungen und die Geschäftsleitungen der Unternehmerverbände Zutritt. (M 229)

Redaktion: Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern
Rédaction: Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

Private Anzeigen Annonces privées Annunci privati

Anlagefonds der schweizerischen Kantonalbanken

Immobilien-Anlagefonds
(in Liquidation)

IFCA 73

Schlusszahlung von **Fr. 13.30** je Anteil ab 25. Juli 1984, wovon

Fr. 3.30	brutto gegen Coupon Nr. 12, abzüglich
Fr. 1.155	35% Verrechnungssteuer
Fr. 2.145	netto je Anteil
Fr. 10.–	verrechnungssteuerfrei, gegen Rückgabe des Anteilscheines (inkl. Coupons Nr. 13-20 und Talon)

Fondsleitung: IFAG Fondsleitung AG, Bern
Depotbank: Zürcher Kantonalbank, Zürich

Die Auszahlung erfolgt spesenfrei durch die Mitglieder des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken:

Aargauische Kantonalbank
Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino
Banque Cantonale du Jura
Banque Cantonale Neuchâteloise
Banque Hypothécaire du Canton de Genève
Basellandschaftliche Kantonalbank
Basler Kantonalbank
Caisse d'Epargne de la République et Canton de Genève
Crédit Foncier Vaudois
Freiburger Staatsbank
Glarner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kantons Bern
Kantonalbank von Bern
Kantonalbank Schwyz
Luzerner Kantonalbank
Nidwaldner Kantonalbank
Obwaldner Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank
Schaffhauser Kantonalbank
Solothurner Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank
Urner Kantonalbank
Waadtländer Kantonalbank
Walliser Kantonalbank
Zuger Kantonalbank
Zürcher Kantonalbank

Der Schlussbericht kann bei den obgenannten Zahlstellen bezogen werden.

CRÉDIT FONCIER VAUDOIS
CAISSE D'ÉPARGNE CANTONALE
garantie par l'Etat
Union des banques cantonales

Les détenteurs d'obligations de l'emprunt

8¼% série 63, 1974–84/88 de fr. 20 000 000

(Numéro de valeur 49 857)

sont informés que le Crédit Foncier Vaudois, faisant usage de la faculté qu'il s'est réservée lors de l'émission de l'emprunt, dénonce ces titres pour leur remboursement, au pair, à l'échéance du

1er novembre 1984

date dès laquelle l'intérêt cessera de courir.

Le remboursement aura lieu sans frais, contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus, au siège du Crédit Foncier Vaudois à Lausanne et dans ses agences, ainsi qu'aux caisses des établissements et banquiers faisant partie de l'Union des Banques Cantonales Suisses ou du Consortium d'Emission de Banques Suisses.

Lausanne, le 20 juillet 1984 Crédit Foncier Vaudois

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Basel, Bern, Delsberg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Neuenburg, St. Gallen, Sitten, Solothurn, Winterthur, Zürich
... für Steuerberatung

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

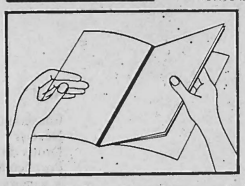
Nutzen Sie diese Kaufkraft –

Inserieren Sie!

eine saubere Sache

Thermobindegerät für Fr. 345.–

In einem Bindemäppchen mit Klarsichtdeckel kommen Ihre Offerten und Berichte besser an. Es geht nichts über eine gepflegte Präsentation.



Verlangen Sie bitte eine Gratismustermappe oder eine Unverbindliche Vorführung.

PS. Meine preisgünstigen Mappen passen zu allen Thermogeräten. Mustermappe verlangen.

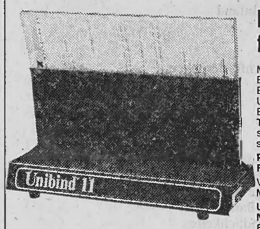
Rolf Meier, Kopierprodukte, 6354 Vitznau
Telefon 041 83 15 08

Das **Sparheft Nr. 1.222.360.03** der Solothurner Handelsbank, Grenchen, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, das Sparheft innert 3 Monaten vom Erscheinen dieser Publikation an gerechnet, am Schalter unserer Bank vorzuweisen. Andernfalls wird das Sparheft gemäss Art. 90 OR als kraftlos erklärt.

Grenchen, den 18. Juli 1984
Solothurner Handelsbank

Das Bindesystem für jedes Büro!



Machen Sie mehr aus Ihren Berichten, Offerten, Briefen, EDV-Listen usw. UNIBIND verschweisst lose Blätter im Nu zu praktischen Transparent-Mappen, die schützen und attraktiv aussehen.

Preis-Hit für Unibind 11 nur Fr. 275.–.

Verlangen Sie eine Gratis-Mustermappe bei:

UNIBIND-SWITZERLAND
M. Walther, Feldstrasse 2
8942 Oberrieden
Telefon 01 720 71 15

Einmalige Gelegenheit

Sehr günstig zu verkaufen:

3 Trommeln Karteilifte

elektrisch, Format A5 quer, Marke «Definitiv Organisation». Unterhalt durch Lieferant gewährleistet.

Schweiz. Mobiliar
Hans-Ulrich Flückiger
Generalagentur Basel
Telefon 061 25 67 00, intern 230

Übersetzungen/Dolmetscherdienste
in über 45 Sprachen
Dr. h. c. Jean-Paul Rochat
8700 Küsnacht-Zürich
Tel. 01 910 58 41, Telex 54037

Software in der Sprache Ihres Betriebes

NCT TREUHAND AG
Computer und Programme
Würzenbachstr. 8, 6006 Luzern, Tel. 041-31 57 57

Haushaltungsrechnungen von Unselbständigerwerbenden im Jahre 1975

Sonderheft Nr. 92 der «Volkswirtschaft»

Letztmals wurde eine Untersuchung ähnlichen Ausmasses über die Lebenshaltung von privaten Haushalten in den Jahren 1936 bis 1938 durchgeführt und 1942 publiziert. Eine ausführliche Berichterstattung über die erweiterte Erhebung im Jahre 1975 ist angesichts der grossen Bedeutung der funktionellen Zusammenhänge zwischen der Ausgabenstruktur der Haushaltungen und den Einkommen, der Haushaltgrösse, der regionalen Zugehörigkeit sowie der beruflichen Stellung des Haushaltvorstandes sicher gerechtfertigt. Die Fülle an interessanten Informationen dürften den Nachteil des zeitlichen Abstandes zwischen Erhebung und Publikation bei weitem überwiegen.

Der Preis des Einzelheftes beträgt Fr. 26.–. Voreinzahlungen sind erbeten auf Postcheckkonto 30–520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern. Die Bestellung ist auf dem Abschnitt des Einzahlungsscheines anzubringen.